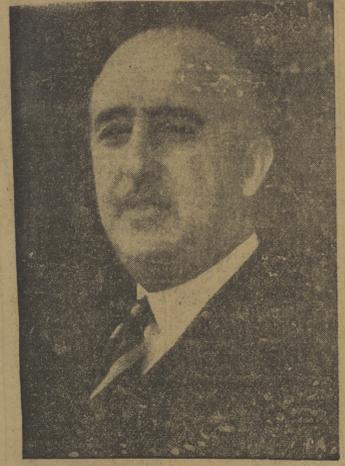


colorchecker CLASSIC

xrite

**Nicaragua nombra ministro en Madrid**  
MANAGUA, 31. — Los periódicos de esta capital publican una noticia por la que se da cuenta del nombramiento de ministro plenipotenciario de Nicaragua en Madrid. Para desempeñar ese cargo ha sido designado don Andrés Vega Bolaños. (Efe.)

# MENSAJE DEL CAUDILLO DE ESPAÑA



## Chang - Kai - Chek anuncia su dimisión

«Con el fin de abrir camino a posibles negociaciones de paz»

### El «Kuomintang», convocado para estudiar la decisión presidencial

NANKIN, 31 (Argentina). — En el mensaje de Año Nuevo, Chang-Kai-Chek anuncia que abandonará, después de 31 años, la Jefatura de China, con el fin de abrir camino a posibles negociaciones de paz con los comunistas. Una personalidad autorizada ha declarado que el Comité permanente del poder ejecutivo central del «Kuomintang» será convocado en sesión extraordinaria para las ocho de la noche de hoy, con el fin de dar su aprobación final a la acción de Chang-Kai-Chek. (Efe.)

**PEQUEÑA BIOGRAFIA**  
NANKIN, 31. — El mariscal Chang-Kai-Chek ha celebrado una conferencia con los jefes militares y políticos chinos. Según la agencia United Press, se deliberó acerca de la decisión del mariscal de presentar su dimisión. Chang-Kai-Chek tiene en la actualidad 62 años, y ha dirigido al pueblo chino desde la muerte de Sun-Yat-Sen, padre espiritual de la moderna China, ocurrida hace cerca de veintidós años. En varias ocasiones estuvo unido a los comunistas, a los que después combatió. Solamente ha sido Jefe del Gobierno chino de nombre y de hecho en la etapa de 1929 a 1932. Durante el resto de su carrera ha gobernado mediante el mando de los ejércitos gubernamentales y del movimiento «vida nueva».

**ACEPTA LA DIMISION**  
QUITO, 31. — Ha dimisionado el ministro de la Gobernación, Guillermo Albrón. Los editores de la prensa han expresado su satisfacción por la dimisión de Albrón. (Efe.)

**ACEPTA LA TOMA DE POSESION**  
SAN JUAN DE PUERTO RICO, 31. — Por acción y bazar llegan a esta ciudad gran cantidad de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**OPTIMISMO DE KWEI-YUNG**  
NANKIN, 31. — El comandante Kwei-Yung, comandante en jefe de las fuerzas navales chinas, ha declarado al regresar a esta capital, después de un viaje de inspección por el río Yangtsé, que tiene la seguridad de que el ejército chino puede vencer a los comunistas. (Efe.)

**GOBIERNO INDONESICO DE URGENCIA**  
PARIS, 31. — El jefe de la delegación indonesia ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, L. Palar, ha declarado que se ha establecido un Gobierno provisional republicano de urgencia, con sede en Sumatra. Agrega que no son posibles las negociaciones con los holandeses, pues los dirigentes del Gobierno republicano están prisioneros y las tropas holandesas no se han retirado a las líneas de la tregua original. Palar expresó que al Gobierno provisional le faltan 10 millones de dólares. (Efe.)

**SE LEVANTA LA CENSURA**  
BATAVIA, 31. — Las autoridades militares holandesas anuncian que se ha levantado la censura militar y política. Personas holandesas bien informadas dicen a la Prensa metropolitana holandesa que ataques injustos contra el alto comisionado, Beel (Efe.)

**INDICACION EN CARACAS**  
CARACAS, 31. — El arzobispo de Caracas monseñor Luis Guillermo Castillo, ha convocado al clero venezolano a una reunión urgente para tratar sobre la detención del cardenal primado de Hungría, en su noticia ha causado indignación en los círculos católicos de la capital. La Junta Nacional de Acción Católica ha dado un comunicado en el cual comienza su protesta por el «atentado contra el cristianismo». (Efe.)

**HABRA OTRA HUELGA**  
NUEVA YORK, 31. — El alcalde de esta ciudad, William O'Dwyer, ha dado a entender que tiene pocas esperanzas de evitar la huelga de los obreros de los remolcadores del puerto, que privaría de combustible a los habitantes del área metropolitana de Nueva York. (Efe.)

**MEDIDAS SOBRE EL ESTANO**  
WASHINGTON, 31. — El Departamento de Comercio anunció a dar detalle alguno de la situación en dicha región. Tampoco quisieron hacer comentarios a las noticias relativas a la entrada de tropas judías en Egipto. (Efe.)

**PALABRAS DE EL PAHACHI**  
BAGDAD, 31. — El primer ministro Miram El Pachachi, ha manifestado, ante la Cámara de Diputados, que rechaza la propuesta de armisticio formulada por el general de Brigada William Riley. Jefe de los observadores de las Naciones Unidas en Palestina. Dijo que Riley le presentó la propuesta de armisticio durante la visita que aquí hizo a esta ciudad, el pasado martes. Pachachi dijo que contestó a Riley: «Verá a ver» cuando el Consejo de Seguridad estable un condiciones de hacer cumplir sus disposiciones. (Efe.)

**CONQUISTAS SIONISTAS**  
TEL-AVIV, 31. — En su actuación «relámpago», las fuerzas judías se han apoderado de las poblaciones fronterizas de Auja y Air, después de vencer a las fuerzas egipcias en el Negheb, según se manifiesta en los círculos oficiales judíos. Se agrega que varios centenares de soldados egipcios han sido hechos prisioneros. (Efe.)

**POR Y CON «SENTIMIENTO»**  
BARCELONA, 31. — En un bar de la barriada de Casa Antic, se discuten sobre cómo debe ser el sentimiento al este flamenco Antonio García Pérez y Juan Ferrer. El último de ellos, con una navaja, agredió a un compañero de «canto, causándole varias heridas de consideración. (Efe.)

**Truman califica de «Atropello fundado en una falsedad vergonzosa» la detención del primado húngaro**  
WASHINGTON, 31. — El presidente Truman ha dicho que está de acuerdo con el secretario interior de Estado en calificar la detención del primado de Hungría de atropello fundado en una «falsedad vergonzosa». (Efe.)

**¿Peregrinación mundial al Japón?**  
TOKIO, 31. — Un sacerdote católico japonés, santra de Tokio el próximo domingo, en viaje de visita a Europa, donde cumplirá los planes para realizar una peregrinación mundial al Japón, en el próximo año de 1949. En dicha peregrinación, por cada país, un sacerdote católico japonés participará en la peregrinación. (Efe.)



## IRAQ AUN NO HA reanudado la lucha

No se tienen noticias de lo sucedido en Negheb

EL CAIRO, 31. — Dos periódicos egipcios, el «Al-Ahram» y el «Al-Misri», declararon que el Irak no ha reanudado aún las hostilidades en Palestina, a pesar de la declaración formulada por el primer ministro del Irak en Bagdad, de que las tropas iraquíes luchan al lado de los egipcios. El periódico «Al-Ahram» en un artículo titulado «El Ejército egipcio habla, solo», dice: «La verdad es que el Ejército del Irak no se ha movido y no ha reanudado la lucha». (Efe.)

**NO HAY NOTICIAS SOBRE NEGEB**  
JERUSALEN, 31. — No se tienen noticias de lo que ocurre en el desierto de Negheb. Los representantes de la Comisión de tregua de las Naciones Unidas, que eran la única fuente de información, se niegan a dar detalle alguno de la situación en dicha región. Tampoco quisieron hacer comentarios a las noticias relativas a la entrada de tropas judías en Egipto. (Efe.)

**DECLARACIONES DEL SEÑOR IBÁÑEZ MARTÍN**  
SALARIOS DURANTE LA ENFERMEDAD  
CONSTITUCIÓN DE LA MUTUALIDAD

**BENEFICIOS PARA LOS MAESTROS**  
PERFECCIONAMIENTO DE LA OBRA LEGISLATIVA

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**DECLARACIONES DEL SEÑOR IBÁÑEZ MARTÍN**  
SALARIOS DURANTE LA ENFERMEDAD  
CONSTITUCIÓN DE LA MUTUALIDAD

**BENEFICIOS PARA LOS MAESTROS**  
PERFECCIONAMIENTO DE LA OBRA LEGISLATIVA

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

**REANUDA LA LUCHA**  
MADRID, 31. — El boletín «El Magisterio Español» ha publicado interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional, E. Ibañez Martín. «La urgente labor emprendida por el gobierno de Franco a través del Departamento de Educación Nacional para perfeccionar la obra legislativa en materia de enseñanza, y de forma gradual el llamado «proyecto grande del Magisterio Nacional». Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a alentar las iniciativas de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir al día de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer gobernador de Puerto Rico. (Efe.)

(En cuarta página encontrará el lector la trascendental allocución de S. E. el Jefe del Estado a los españoles con motivo del Año Nuevo)

## El 5 por 100 sobre contribuciones

**normas para la exacción de este recargo**  
MADRID, 31. — La Orden del Ministerio de Hacienda por la que se establece un recargo del cinco por ciento sobre determinadas contribuciones e impuestos, además de señalar las contribuciones e impuestos que se exceptúan del recargo y a las que afecta la elevación, dice las normas generales para la exacción de dicho recargo.

**DISPOSICIONES ESPECIALES REFERENTES A LAS DISTINTAS CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS**  
**CONTRIBUCION TERRITORIAL E INDUSTRIAL.** — En las declaraciones censales de 1948 se aplicará el recargo aumentando en un por ciento la cuota de impuesto. Cuando se trate de liquidaciones por expedientes o alzas por sucesos a primario de enero de 1949, el recargo aplicable será el 20 por ciento de la cuota del Impuesto. En las liquidaciones a valores, en 1949, cualquiera que sean sus causas, se aplicará siempre el mismo procedimiento liquidatorio seguido en las alzas a que se refieren con la modificación sobre los sueldos, a la categoría mobiliaria, varia territorial, etc., aplicará el cinco por ciento de recargo sobre las cuotas líquidas e ingresar en el Tesoro que se devenguen a partir de primero de enero de 1949, y a los impuestos de derecho real y sobre transacciones de bienes sobre el canal, registro y sobre los bienes de las personas jurídicas. En la contribución sobre la renta, el cargo del cinco por ciento grava sobre la cuota resultante de aplicar a la base imponible los tipos de gravamen que procedan y, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**En el impuesto sobre el patrimonio, en su caso, el recargo de 5 por ciento de la cuota de aduana de importación, el cinco por ciento grava el importe total de importación en el momento correspondiente, incrementado en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la Ley de 31 de diciembre de 1948.**

**PRORROGA DE UNA CAMPAÑA**  
MADRID, 31. — Por una Orden del Presidente del Gobierno, se prorroga para la campaña de 1948-49 la Orden de 13 de marzo de 1948, que regula la campaña de aceites y grasas industriales, de aceites grasos, glicerina, jabones comunes de lavar, de secador a industrial, con la única salvedad de dejar sin efecto el artículo 31 de la misma y sustituir a la Comisión General de Abastecimiento y Transportes para sancionar las faltas que se cometan en la campaña con arreglo a las normas vigentes en la materia.

**OTRA ORDEN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
MADRID, 31. — El delegado del Gobierno en Mallorca, que representaba al gobernador civil de Baleares, ha entregado un donativo de 3.000 pesetas, hecho por su Excelencia el Jefe del Estado, al matrimonio Juan Sureda y María Mercedes, que desde el pasado mes de octubre, conviven con un niño y dos niñas nacidos en parto triple. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OTRA ORDEN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
MADRID, 31. — El delegado del Gobierno en Mallorca, que representaba al gobernador civil de Baleares, ha entregado un donativo de 3.000 pesetas, hecho por su Excelencia el Jefe del Estado, al matrimonio Juan Sureda y María Mercedes, que desde el pasado mes de octubre, conviven con un niño y dos niñas nacidos en parto triple. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OTRA ORDEN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
MADRID, 31. — El delegado del Gobierno en Mallorca, que representaba al gobernador civil de Baleares, ha entregado un donativo de 3.000 pesetas, hecho por su Excelencia el Jefe del Estado, al matrimonio Juan Sureda y María Mercedes, que desde el pasado mes de octubre, conviven con un niño y dos niñas nacidos en parto triple. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

**OIEÑSE 31.** — El gobernador civil ha hecho entrega al vecino del Ayuntamiento de Carballino, José López García, de la cantidad de tres mil pesetas que S. E. el Jefe del Estado le ha remitido para la esposa del mismo, con motivo de haber tenido días pasados un triple alumbramiento. (Efe.)

## MENSAJE DEL CAUDILLO DE ESPAÑA

### Nicaragua nombra ministro en Madrid

MANAGUA, 31. — Los periódicos de esta capital publican una noticia por la que se da cuenta del nombramiento de ministro plenipotenciario de Nicaragua en Madrid. Para desempeñar ese cargo ha sido designado don Andrés Vega Bolaños. (Efe.)

### IRAK AUN NO HA reanudado la lucha

#### No se tienen noticias de lo sucedido en Negeb

EL CAIRO, 31. — Dos periódicos egipcios, el "Al Anam" y el "Al Misri", declaran hoy que el Irak no ha reanudado aún las hostilidades en Palestina, a pesar de la declaración formulada por el primer ministro del Irak en Bagdad, de que las tropas iraquíes luchan al lado de los egipcios. El periódico "Al Anam", en un artículo titulado "El Ejército egipcio lucha solo", dice: "La verdad es que el Ejército del Irak no se ha movido y no ha reanudado la lucha." (Efe.)

JERUSALEN, 31. — No se tienen noticias de lo que ocurre en el desierto de Negeb. Los representantes de la Comisión de tregua de las Naciones Unidas, que eran la única fuente de información, se niegan a dar detalle alguno de la situación en dicha región. Tampoco quisieron hacer comentarios a las noticias relativas a la entrada de tropas judías en Egipto. (Efe.)

**PALABRAS DE EL PACHACHI**

BAGDAD, 31. — El primer ministro Muzani El Pachachi, ha manifestado, ante la Cámara de Diputados, que rechaza la propuesta de armisticio formulada por el general de Brigada William Riley, jefe de los observadores de las Naciones Unidas en Palestina. Dijo que Riley le presentó la proposición de armisticio durante la visita que aquél hizo a esta ciudad, el pasado martes. Pachachi dijo que contestó a Riley: "Venga a verme cuando el Consejo de Seguridad esté en condiciones de hacer cumplir sus decisiones." (Efe.)

**CONQUISTAS SIONISTAS**

TEL-AVIV, 31. — En su actuación "relámpago", las fuerzas judías se han apoderado de las poblaciones fronterizas de Auja y Air, después de vencer a las fuerzas egipcias, en el Negeb, según se manifiesta en los círculos oficiales judíos. Se agrega que varios centenares de soldados egipcios han sido hechos prisioneros. (Efe.)

Rivalidad folklórica

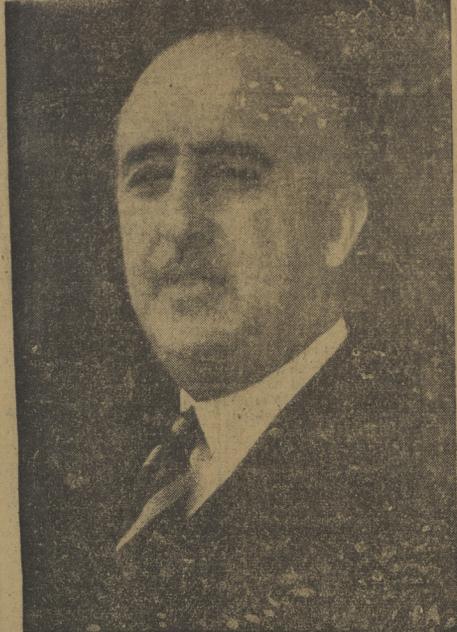
## Chang - Kai - Chek anuncia su dimisión

### «Con el fin de abrir camino a posibles negociaciones de paz»

#### El «Kuomintang», convocado para estudiar la decisión presidencial

NANKIN, 31 (urgente). — En el mensaje de Año Nuevo, Chang-Kai-Chek anuncia que abandonará, después de 21 años, la Jefatura de China, con el fin de abrir camino a posibles negociaciones de paz con los comunistas.

Una personalidad autorizada ha declarado que el Comité permanente del Poder Ejecutivo central del "Kuomintang" será convocado en sesión extraordinaria para las ocho de la noche de hoy, con el fin de dar su aprobación final a la acción de Chang-Kai-Chek. (Efe.)



(En cuarta página encontrará el lector la trascendental alocución de S. E. el Jefe del Estado a los españoles con motivo del Año Nuevo)

#### PEQUEÑA BIOGRAFIA

NANKIN, 31. — El mariscal Chang-Kai-Chek ha celebrado una conferencia con los jefes militares y políticos chinos. Según la agencia United Press se deliberó acerca de la decisión del mariscal de presentar su dimisión. Chang-Kai-Chek tiene en la actualidad 62 años y ha dirigido al pueblo chino desde la muerte de Sun-Yat-Sen, padre espiritual de la moderna China, ocurrida hace cerca de veinticuatro años. En varias ocasiones estuvo unido a los comunistas, a los que después combatió. Solamente ha sido jefe del Gobierno chino de nombre y de hecho en la etapa de 1929 a 1932. Durante el resto de su carrera ha gobernado mediante el mando de los ejércitos gubernamentales y del movimiento "vida nueva".

Nació en la granja de sus padres el 31 de octubre de 1886, en Feng Hun, a 50 kilómetros de Ning-Po. Estudió en el Japon ciencias militares y a su regreso a China se incorporó al partido revolucionario Tung Mong Hui. Participó en la revolución de 1911. Después de ser el lugarteniente de Sun-Yat-Sen, estuvo en Moscú en 1923, estudiando en los centros militares soviéticos. En 1925 accedió al Ejército del "Kuomintang", que derribó al Gobierno de Peiping. Desde entonces ha dirigido los destinos de China. (Efe.)

## El 5 por 100 sobre contribuciones

### normas para la exacción de este recargo

MADRID, 31. — La Orden del Ministerio de Hacienda por la que se establece un recargo del cinco por ciento sobre determinadas contribuciones e impuestos, además de señalar las contribuciones e impuestos que se exceptúan del recargo y a las que afecta la elevación, dicta las normas generales para la exacción de dicho recargo.

#### DISPOSICIONES ESPECIALES REFERENTES A LAS DISTINTAS CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS

**CONTRIBUCION TERRITORIAL E INDUSTRIAL.** — En los documentos cobradores de 1948 se aplicará el recargo girando el seis por ciento sobre la cuota del Tesoro. Cuando se trate de liquidaciones por expediente o altas posteriores a primero de enero de 1949, el coeficiente aplicable será el 26 por ciento de la cuota del Tesoro. En las liquidaciones a valores en 1949, cualesquiera que sean sus causas, se aplicará siempre el mismo procedimiento liquidatorio seguido en las altas a que se refirieran la contribución sobre las utilidades, la riqueza mobiliaria, tarifa tercera, se aplicará el cinco por ciento de recargo sobre las cuotas líquidas e ingresar en el Tesoro que se devenguen a partir de primero de enero próximo, y a los impuestos de derechos reales y sobre transmisores de bienes sobre el candado recibo y sobre los bienes de las personas jurídicas. En la contribución sobre la renta, el cargo del cinco por ciento girará sobre la cuota resultante de aplicar a la cuota resultante los tipos de gravamen que procedan y, en su caso, el recargo de materia. En la renta de aduanas, derechos de importación, el cinco por ciento gravará el importe total que arroje la suma de los derechos de importación liquidados en el documento correspondiente, incrementados en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la ley de 31 de diciembre de 1949.

#### CONTRIBUCION TERRITORIAL E INDUSTRIAL.

En los documentos cobradores de 1948 se aplicará el recargo girando el seis por ciento sobre la cuota del Tesoro. Cuando se trate de liquidaciones por expediente o altas posteriores a primero de enero de 1949, el coeficiente aplicable será el 26 por ciento de la cuota del Tesoro. En las liquidaciones a valores en 1949, cualesquiera que sean sus causas, se aplicará siempre el mismo procedimiento liquidatorio seguido en las altas a que se refirieran la contribución sobre las utilidades, la riqueza mobiliaria, tarifa tercera, se aplicará el cinco por ciento de recargo sobre las cuotas líquidas e ingresar en el Tesoro que se devenguen a partir de primero de enero próximo, y a los impuestos de derechos reales y sobre transmisores de bienes sobre el candado recibo y sobre los bienes de las personas jurídicas. En la contribución sobre la renta, el cargo del cinco por ciento girará sobre la cuota resultante de aplicar a la cuota resultante los tipos de gravamen que procedan y, en su caso, el recargo de materia. En la renta de aduanas, derechos de importación, el cinco por ciento gravará el importe total que arroje la suma de los derechos de importación liquidados en el documento correspondiente, incrementados en su caso con el veinte por ciento establecido por el artículo 30 de la ley de 31 de diciembre de 1949.

#### EN TIMBRE DEL ESTADO, tratándose de la correspondencia telegráfica a que se refieren los artículos 45 al 50 de la ley del Timbre o cuando la exacción tenga lugar por efectos de los comprendidos en el artículo 12 de la ley, el recargo se percibirá incrementándose al reintegro total de cada peseta de aquél.

Se exceptúan del recargo los reintegros totales que no acaecen una peseta.

En el impuesto sobre el patrimonio y sus derivados, se aumentará el cinco por ciento, el precio

## GOBIERNO INDONESICO DE URGENCIA

### Se levanta la censura militar y política holandesa

PARIS, 31. — El jefe de la delegación indonesia ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, L. Palar, ha declarado que se ha establecido en Indonesia un Gobierno republicano de urgencia, con sede en Sumatra. Agregó que "no son posibles las negociaciones con los holandeses mientras los dirigentes del Gobierno republicano estén prisioneros y las tropas holandesas no se hayan retirado a las líneas de la tregua original". Palar expresó que el Gobierno de urgencia de Sumatra está presidido por Sjafrudin Prawiranegara, ministro de Economía de la República de Indonesia. (Efe.)

## SE LEVANTA LA CENSURA

BATAVIA, 31. — Las autoridades militares holandesas anuncian que se ha levantado la censura militar y política. Personas holandesas bien informadas acusan a la Prensa metropolitana holandesa de ataques injustos contra el alto comisario, Beel. (Efe.)

## Dimite el ministro de la Gobernación ecuatoriano

### Muñoz Marín tomará posesión el domingo

#### ACEPTA LA DIMISION

QUITO, 31. — El presidente Pizarro ha aceptado la dimisión del ministro de la Gobernación, Guillermo Alarcón. (Efe.)

ANTE LA TOMA DE POSESION

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 31. — Por avión y barco llegan a esta ciudad gran cantidad de personalidades distinguidas, en calidad de huéspedes del Gobierno, para asistir el 2 de enero a la ceremonia de la toma de posesión del mando de Luis Muñoz Marín, primer

## Beneficios para los Maestros

### Perfeccionamiento de la obra legislativa

MADRID, 31. — El boletín "El Magisterio Español" ha publicado unas interesantes declaraciones del ministro de Educación Nacional. El señor Ibáñez Martín ha dicho: "La labor emprendida por el régimen de Franco a través del Departamento de Educación Nacional ha sido la de desarrollar en varios años, y de forma gradual, el llamado "proyecto grande del Magisterio Nacional". Además de las plantillas aprobadas, se han concedido por las Cortes otros créditos destinados a abonar las sustituciones por enfermedad, de modo que los titulares enfermos podrán percibir todo el sueldo que les correspondía durante su licencia justificada. Por otra parte, y en cumplimiento de lo dispuesto en la ley de Educación Primaria, se crearán los maestros supernumerarios que, debidamente dotados, podrán llenar las importantes misiones que la referida ordenación legislativa les confiere. En el año 1949 tendrán realidad todas las concesiones que la ley de Educación Primaria otorga al Magisterio, no olvidando lo referente a la constitución definitiva de la mutualidad, que ha de abarcar todos los aspectos de la vida del maestro. Estoy seguro —declara el señor Ibáñez Martín— de que el Magisterio se ha apercebido ya, de una manera definitiva, de la gran atención que se le presta cumpliendo consignas personales del Caudillo, que tiene como una de sus más nobles preocupaciones la de la Enseñanza Primaria. Finalmente —dice el ministro—, durante el

## Declaraciones del señor Ibáñez Martín

### Salarios durante la enfermedad

### Constitución de la mutualidad

## POR Y CON "SENTIMIENTO"

BARCELONA, 31. — En un bar de la barriada de Casa Antúnez discutieron sobre cuánto daba más sentimiento al canto flamenco Antonio García Pérez y Juan Fernández Figueras. El último de ellos, con una navaja, agregó a su compañero de canto, causándole varias heridas de consideración. (Cifra.)

## Truman califica de Atropello fundado en una "falsedad vergonzosa"

### la detención del primado húngaro

WASHINGTON, 31. — El presidente Truman ha dicho que está de acuerdo con el secretario interino de Estado en calificar la detención del primado de Hungría de atropello fundado en una "falsedad vergonzosa". (Efe.)

## Indignación en Caracas

CARACAS, 31. — El arzobispo de Caracas monseñor Lucas Guillermo Castillo, ha convocado al clero venezolano a una reunión urgente para tratar sobre la detención del cardenal primado de Hungría, cuya noticia ha causado indignación en los círculos católicos de la capital.

La Junta Nacional de Acción Católica ha dado un comunicado en el cual consigna su protesta por el "atentado contra el cristianismo". (Efe.)

#### HABRA OTRA HUELGA

NUEVA YORK, 31. — El alcalde de esta ciudad, William O'Dwyer, ha dado a entender que tiene pocas esperanzas de evitar la huelga de los obreros de los remolcadores del puerto, que privaría de combustible a los habitantes del área metropolitana de Nueva York. (Efe.)

#### MEDIDAS SOBRE EL ESTAR

WASHINGTON, 31. — El Departamento de Comercio anun-

## Nueva York padecerá otra huelga portuaria

WASHINGTON, 31. — El presidente Truman ha dicho que está de acuerdo con el secretario interino de Estado en calificar la detención del primado de Hungría de atropello fundado en una "falsedad vergonzosa". (Efe.)

## ¿Peregrinación mundial al Japón?

Un sacerdote católico japonés propaga la idea, apoyada por Mac Arthur

TOKIO, 31. — Un sacerdote católico japonés sairá de Tokio el próximo domingo, en viaje de visita a Europa, donde cumplirá los planes para realizar una peregrinación mundial al Japón, en el próximo año de 1949. En dicha peregrinación, apoyada por el general Douglas Mac Arthur, participarán católicos de Italia, Bélgica, Portugal, Australia y otros otros países. (Efe.)



# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON Feliz Año Nuevo

Si en la mayoría de los casos a nosotros no nos duele en prendas en caso de desear venturas al próximo, hoy con mucho mayor motivo sentimos la euforia de los días felices, de las jornadas en las que el corazón se siente empujado a las más dulces y amplias concesiones. Hacemos público al fin de que en el conjunto de nuestras mejores intenciones incluimos a todos. El año que hace a, río de estas líneas apresuradas, esta preñado de misterio, y la verdad es que a nuestro entender los misterios suelen ser más atractivos que las realidades concretas o ya pasadas. A las puertas de este tiempo que viene, que se nos ofrece por delante, al caer la última hoja de 1948 y amanecer el nuevo día, enviamos una cordial felicitación...

... los días que durante esos trescientos y pico días que caducan han seguido la vida de los demás y del mundo a través de estas páginas...

... quienes nos han enviado cartas de protesta o conformidad, porque esto es señal de que sienten nuestras inquietudes, y cuentan con nuestro agradecimiento.

... los que no nos han hecho ni pizca de caso, evitándose con ello muchos quebraderos de cabeza, que no es poco.

... los que se han aburrido estrota y concienzudamente y es seguro que no lo harán figurar en la agenda de los recuerdos dichosos.

... los que han triunfado y prosperado.

... los que fracasaron, pues en habiendo luchado por algo lo demás no debe importarnos demasiado.

... las muchachas que han logrado encender a su alrededor sonrisas de esperanza o ilusión.

... las particulares convenciones de las victorias largas, a sabiendas de que en el amor y en la guerra son preferibles siempre las derrotas fulminantes a los triunfos que se hacen esperar y cuestan mucho esfuerzo.

... los que en el año que acabó llenaron con sus notas nupciales nuestro "carnet de sociedad".

... los que se empeñan en considerar muy seriamente eso de casarse y prefiere permanecer solteros, confiando que se arregle esto de la vida.

... los que no han dado demasiada importancia a todos los negros y graves negocios que a menudo emborronaron, bien a nuestro pesar, estas páginas.

... a los miles de ciudadanos de toda clase y condición que hayan pasado en armonía, paz y sosiego la Noche Vieja.

... los que han aprovechado la noche para hacer balance y recapitular su vida, formando magníficas promesas para el porvenir.

... los que trabajan de sol a sol y han realizado obra positiva.

... los que no han hecho nada, rindiendo culto a una deliciosa y absorbente vocación contemplativa.

... y, en fin, a todos los no incluidos en los apartados anteriores.

**FELIZ AÑO NUEVO!**

lusa en la pierna derecha, por morderle un perro.

### Registro Civil

**NACIMIENTOS**  
 María del Pilar Gloria Ayala Díez, María Jesús González Moreno, David San Martín González, María del Carmen Ojeda Sanz, María Luisa Fernández Collantes, María Isabel Fernández Collantes.

**DEFUNCIONES**  
 Beatriz Núñez Ruiz de Hualdebro, de 77 años, de Medina de Pomar, Urbano Muñoz Pérez, de 7 años, de Sandoval de la Reina, Valerio Antón Calvo, de 30 años, de Cardañado.

### Farmacias de guardia

Sr. Martín Ortega, plaza de Prim, 8.

### Estancos de guardia

Plaza de José Antonio, plaza de Primo de Rivera, San Juan, San Gil, avenida del Generalísimo, Madrid y Santa Clara.

## Liquidación de las colectividades de cupones del primer semestre de 1949

Durante los días y horas que a continuación se indican los establecimientos arriba indicados presentarán en estas Oficinas:

a). -- Factura convenientemente diligenciada, firmada y sellada.

b). -- Colecciones de cupones no distribuidas.

c). -- "Cupones de canje" cortados de las nuevas tarjetas de abastecimiento correspondientes al primer semestre de 1949, pegados en los impresos que al efecto se facilitaron.

d). -- Importe en metálico recabado por la expedición de las colecciones de cupones distribuidas.

e). -- Nuevo padrón de clientes por duplicado debidamente diligenciado, devolviéndose por estas Oficinas, una vez visados, e original.

f). -- Botelines de inscripción, clasificados por las tres categorías y no por el número de clientes.

Las fechas de presentación serán: Tiendas 1 a 30 día 3; del 31 al 60, el día 4; del 61 al 90, el día 5; del 91 al 121 el día 7; colectividades, 2.º día 8; y economatos el mismo día.

**PRESENTACION DE LOS NUEVOS PADRONES DE CLIENTES POR LOS ESTABLECIMIENTOS PANADEROS**

Durante los días 10 y 11, los industriales panaderos presentarán en estas Oficinas:

a). -- Padrones de clientes por duplicado, uno de los cuales una vez visado y sellado, se será devuelto.

b). -- Botelines de inscripción de pan clasificados por las tres categorías no siendo necesario presentarlos ordenados por número de clientes.

Las horas de despacho durante cualquiera de los días señalados, son de nueve y media a trece.

### Vapor para América

El vapor "Exceller" de la Compañía American Export Lines, saldrá de Sevilla el 28 de enero próximo, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para América del Norte y Centro, así como para Colombia, Venezuela, Ecuador y Perú.

**PHILIPS RADIO**  
 "BUENA - ELECTRICIDAD"

SIEMPRE LO MEJOR  
 Plaza José Antonio, 2  
 RADIO TELEFUNKEN

## DE LA PROVINCIA

### Aranda de Duero

**FIESTAS DE NAVIDAD**  
 Dentro del regocijo y alegría que caracteriza a estas fiestas navideñas, han transcurrido los días de Nochebuena y Pascua. La solemne misa del Gallo, oficiada por el señor párroco-arceobispo, don Julián Muñoz, asistido por los coadjutores don Simón Inés y don Maximiliano Martínez, se vio concurridísima, siendo muy elevado el número de comuniones repartidas, destacándose como extraordinario al afluencia de la rondalla "La Ribereña", que, hábilmente dirigida por el joven Rudi Berzosa, logró un completísimo éxito con su selecto repertorio de alegres y regocijantes villancicos secundados por la Juventud Mascarada de Acción Católica, y esperamos muy de veras que sirva este primer año para enlazar una cadena sin interrupción para años venideros. Después de terminada la misa, se desfiló a rondar a la población, al son de alegres aires populares, villancicos y canciones propias de estos días.

Acceder a lo solicitado por la vida del que fue empleado municipal don Julián González Hoyos (f. e. p. d.), sobre haberes que le corresponden.

Acceder a un aumento de asignación por heraje de ganado. Conceder internamente la plaza de sepulturero a don Alberto Acevedo Ezcurra.

Que pase a la Junta Rectora de la Biblioteca Municipal, un oficio de Editora Nacional sobre adquisición de libros.

Aprobar una relación de facturas por suministros, que importa 2.813'97 céntimos.

### AGUINALDO

Por el Excmo. Ayuntamiento y con motivo de la festividad de Año Nuevo, se ha concedido un importante donativo a los pobres insuñados en el Padrón de la Beneficencia Municipal del corriente ejercicio.

### DIA DE INOCENTES

El día 28 del corriente, festividad de los Santos Inocentes, se han celebrado los tradicionales bailes en las sociedades de recreo de la ciudad: Casino de Miranda, Sociedad Danbulo y Salón Imperio, estando todos ellos concurridísimos.

**CORDON** 5'30, 7'45 y 11

EXITO SIN PRECEDENTES DE LA MAGNIFICA SUPERPRODUCCION WARNER BROS

104 GEORGE ANN HUMPHREY LUPINO RAFT SHERIDAN BOGART

**LA PRISION CIEGA**

SUS 4 ESTRELLAS FAVORITAS

**CORDON** 5'30, 7'45 y 11

EXITO SIN PRECEDENTES DE LA MAGNIFICA SUPERPRODUCCION WARNER BROS

104 GEORGE ANN HUMPHREY LUPINO RAFT SHERIDAN BOGART

**LA PRISION CIEGA**

SUS 4 ESTRELLAS FAVORITAS

**AVENIDA** Hoy, a las 12 MATINAL

A las 3, GRAN INFANTIL, INTERNADO PARA SENORITAS

5'30, 7'45 y 11 noche, La gran superproducción toda emoción

**LARGA ES LA NOCHE**

Pasado mañana, presentación de la famosa estrella

**TRUDI BORA**

y su gran compañía de revistas, con la obra,

**LUCE DE MADRID**

**CINE CALATRAVAS**

A las 4'30

El valle del destino y Saludos, amigos (tecnicolor)

A las 7'30

María Antonieta y Mamá a la fuerza

11 noche: MARIA ANTONIETA

A las 12 (matinal) MAMA A LA FUERZA

A las 3 (infantil), SALUD OS, AMIGOS (tecnicolor)

**SALA DE FIESTAS**

(Orquesta Mario Montserrat)

De 1 a 2, Vermut-baile

3'15, café-concierto

7'30, gran baile

11 noche, Baile especial de fin de semana

Bodas, bautizos, fiestas íntimas. CONSULTE RESTAURANTE.

**Cines en tecnicolor y trabajos manuales**

**Precios para regalos de Reyes**

Hijos de Santiago Rodríguez

Lain Calvo, 12

Teatro en el Círculo

**Miranda de Ebro**

SESION MUNICIPAL

El miércoles, día 29 del actual, celebró sesión ordinaria la excelentísima Corporación Municipal, presidiendo el señor De Juana y asistiendo los señores Fernández de Trocéniz, Echevarría, Neve, Aranz, Lecea, Peñera, Escudero, Orive.

Una vez aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Que pase a Intervención una moción de la Comisión de Policía Urbana y Rural sobre el funcionamiento de la estación de desinsectación y desinfección.

Contestar una instancia de varios vecinos de la calle de Leopoldo Lewin, sobre el funcionamiento de varias industrias en expresada calle, que en breve quedarán subsanadas las deficiencias que actualmente existen.

**POPULAR CINEMA**

Matinal, EL FANTASMA Y DONA JUANITA, 1 peseta.

Continúa de 3'30 a 11 noche

La pasión ciega

y El fantasma y doña Juanita

Anfiteatro, 2 pesetas.

Balaca, 3 pesetas.

**REX** Hoy, a las 12 (2 pías.)

EL FANTASMA HUYE

De 4 a 7'15 (continúa) y 7'30 (numerada), gran éxito del memorable doble, con LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA epopéyica, espectacular y sangrienta, con Errol Flynn y Olivia de Havilland, y EL FANTASMA HUYE, estreno del más cómico y regocijante film, con Abbott y Costello

A las 11, LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

**ATENCIÓN**

Próxima apertura

**ESTUDIOS FOTOGRAFICOS Villafranca**

VEGA, 27

## Jefatura Provincial del S. N. T.

**Precio oficial de harina**

Para su conocimiento, esta Jefatura le hace saber que, aprobados por el ilustrísimo señor delegado nacional del S. N. T., regirán para el mes de enero próximo los siguientes precios para los cupos que se indican:

Harina de trigo, cupo canje, al 88 por ciento, 140'26 pesetas Qm.

Harina de trigo, cupo panadero, al 88 por ciento, 107'94 ptas. Qm.

Harina de centeno, cupo panadero, al 80 por ciento, 201'13 pesetas Qm.

Harina de cebada caballar, cupo forzoso, al 60 por ciento, 117'93 pesetas Qm.

Harina de cebada ladilla, cupo forzoso, al 60 por ciento, 124'60 pesetas Qm.

Harina de maíz, al 60 por ciento, 268'26 pesetas Qm.

Estos precios se entienden para la harina puesta en fábrica y sin envase.

El rendimiento del 88 por ciento es: 88 por ciento de harina, 10 por ciento de salvado y uno y medio a dos por ciento de restos apropiados de limpieza.

El rendimiento del 60 por ciento es: 60 por ciento de harina, 35 por ciento de salvado y 5 por ciento de restos apropiados de limpieza.

El rendimiento del 60 por ciento de maíz es: 60 por ciento de harina, 20 por ciento de sémolas, 15 por ciento de salvado y 5 por ciento de restos apropiados de limpieza.

El valor de los subproductos es:

El precio procedente del 88 por ciento de rendimiento, cupo panadero, es: Salvado, 74 pesetas Qm., y restos de limpieza, 59 pesetas Qm.; y el del cupo canje es: Salvado, 70 pesetas Qm., y restos de limpieza, 55 pesetas Qm.

El precio del salvado procedente del 60 por ciento de rendimiento es el de 70 pesetas Qm., y el de restos de limpieza, el de 55 pesetas Qm.

El precio del salvado procedente del 60 por ciento de rendimiento de cebada es el de 71 pesetas Qm., y el de restos de limpieza, el de 56 pesetas Qm.

El precio del salvado procedente del 60 por ciento de maíz es el de 74 pesetas Qm., y el de restos de limpieza, el de 59 pesetas Qm.

Un buen obsequio de Reyes a precios sin igual en Queipo de Llano, número 7

**SUCURSAL ALMACENES ESCUDERO** (Marca registrada)

## Bar Ambos Mundos

Desea a sus clientes y amigos un feliz Año Nuevo

Gran surtido en mariscos y tapas variadas

El mejor café exprés

Plaza de Vega, 25

Teléfono 2232

UN COMPLEMENTO INDISPENSABLE DE LOS REGOCIOS PROMOS DE ESTAS FIESTAS...

# ESCUELA DE SIRENAS

A las 5'15, 7'45 y 11 noche

## GRAN TEATRO

## Delegación Provincial de Abastecimientos

**PRECIOS OFICIALES PARA HARINA Y PAN**

Durante el próximo mes de enero, los precios oficiales que regirán en esta provincia para la harina panificable y pan son los siguientes:

Zona "A" (Burgos, Miranda, Aranda, Arijá, Pradoluengo y Briviesca):

Para elaboración de raciones de primera, 60'03 pesetas Qm.

Para elaboración de raciones de segunda, 54'55 pesetas Qm.

Para elaboración de raciones de tercera, 50'31 pesetas Qm.

Para elaboración de raciones de 100 gramos, racionamiento infantil, 353'95 pesetas Qm.

Zona "B" (resto de la provincia):

Para elaboración de raciones de primera, 72'80 pesetas Qm.

Para elaboración de raciones de segunda, 57'82 pesetas Qm.

Para elaboración de raciones de tercera, 54'58 pesetas Qm.

Para elaboración de raciones de 100 gramos, racionamiento infantil, 384'32 pesetas Qm.

Para elaboración de raciones de 450 gramos, para economatos menores, 385'82 pesetas Qm.

PAN (en toda la provincia)

Piezas de primera categoría (80 gramos), 0'50 pesetas pieza.

Piezas de segunda categoría (100 gramos), 0'50 pesetas pieza.

Piezas de tercera categoría (200 gramos), 0'70 pesetas pieza.

Piezas de tercera categoría (100 gramos, para infantiles), 0'35 pesetas pieza.

Piezas de tercera categoría (450 gramos, para economatos menores), 1'50 pesetas pieza.

Cuando los beneficiarios de cupos de harina devuelvan en el momento de hacerse cargo de la mercancía los mismos envases u otros análogos en buenas condiciones de uso, los fabricantes descontarán de los precios anteriores 1'25 pesetas por Qm. No pueden ser elaboradas legalmente piezas de pan de peso distinto al que se determina en la relación precedente.

Las infracciones que con respecto a la presente Circular se cometieran por los interesados al no cumplimentar exactamente cuanto se establece, serán sancionadas con el máximo rigor.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. DE INTERES PARA LOS RESERVISTAS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE TRANSFORMACION INDUSTRIAL Y CONSUMO DE BOCA.

Para conocimiento de los mismos, se hace público que en el "Boletín Oficial del Estado" número 355, de fecha 20 de los corrientes, se publica la Circular número 705 de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes, anulando el número 659 de citado organismo y dando normas para la reserva de mencionados productos.

**TIENDAS PARA TRANSEUNTES EN ENERO**

Los establecimientos que suministrarán a los transeuntes de esta capital durante el próximo mes de enero serán los siguientes:

Ultramarinos -- Ignacio Páez, c/ Merced, 12.

Panadería -- Señora viuda de Taboada, General Mola, 18.

**PRECIO DEL ARROZ MATIZADO**

Por resolución de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes, el arroz matizado será abastecido a la Cooperativa Nacional del Arroz al precio de 2 pesetas kilo.

Los envases de 100 kilos, al igual que los de arroz especial, se cargarán a razón de 17'50 pesetas cada uno.

**Usted puede ver hoy...**

En el Popular, a las 3'30 e 11 (continúa), "La pasión ciega" y "El fantasma y doña Juanita".

En el Cordon, a las 5'30, 7'45 y 11, "La pasión ciega".

En el Avenida, a las 12 (matinal), "Cinco lobitos". A las 3 (infantil), "Internado para señoritas". A las 5'30, 7'45 y 11, "Larga es la noche".

En el Calatravas, a las 12 (matinal), "Mamá a la fuerza". A las 3 (infantil), "Saludos amigos". A las 4'30, "El valle del destino" y "Saludos amigos". A las 7'30, "María Antonieta" y "Mamá a la fuerza".

En el Gran Teatro, a las 5'15, 7'45 y 11, "Escuela de sirenas".

En el Coliseo, a las 5'15, 7'45 y 11, "Por el valle de las sombras".

En el Rox, a las 12 (matinal), "El fantasma huye". De 4 a 7'15 (continúa), "Saludos amigos", "La carga de la brigada ligera" y "El fantasma huye".

**TAMBIEN PODRA ASISTIR...**

A las 7'30 y 11, a los bailes de la Sala de Fiestas.

**LA IGLESIA y los días**

**CULTOS RELIGIOSOS**

SAN LORENZO

La Corte de Honor de Señoras y la de Caballeros a María Santísima del Pilar trasladan su fiesta del día 12 al día 2, festividad de la Virgen del Pilar a Zaragoza. Por la mañana, misa de comunión general, a las ocho y media, quedando expuesto el Santísimo desde la una hasta la función de la tarde.

Por la tarde, a las siere, función solemne con sermón. Se ruega a las asociadas y asociados hagan la vela durante ese día.

**OSBORNE VETERANO**

Osborne y Cia.

Vinos y coñac

Puerto de Santa María

Felicita a sus clientes y público en general y les desea un feliz y próspero Año Nuevo

Representante: Marcelino Taboada

Vitoria, 9 Teléfono 1364

UN AÑO DE LA ESCENA

DON JACINTO BENAVENTE NOS PROPORCIONO LO MEJOR

Setenta y ocho compañías de comedias, doce de revista, veintisiete líricas, treinta de folklore y dos de variedades, desfilaron

El Estado concede una subvención de 300.000 pesetas para una compañía lírica

El año teatral no ha sido muy lucido ni se ha podido registrar el gran éxito de otras temporadas...

El año teatral no ha sido muy lucido ni se ha podido registrar el gran éxito de otras temporadas...

tor de su música, el maestro Sorribal, en el Calderón de Madrid, ha conseguido agotar las localidades durante muchos días seguidos.



A pesar de sus 83 años, Jacinto Benavente sigue triunfando, continuando la línea ascendente trazada por su ágil pluma...

que le han hecho célebre y le han llevado a las más altas cimas de la gloria. Consideraremos a los fines de este reportaje...

ción, que constituyó un magnífico éxito, que le valió a la compañía del Lara el no quitar la obra del cartel hasta marcharse a provincias...

Finalmente, la Dirección General de Cinematografía y Teatro ha acordado la concesión de una subvención de 300.000 pesetas para el desarrollo de una campaña de género lírico...



LECCION DE MODESTIA

Cuatro meses después de la rendición del Japón, el almirante Nimitz asistió a una recepción que dió la Embajada argentina en Washington...

¿POR QUE LOS INDIOS LLEVAN PLUMAS EN LA CABEZA?

La costumbre tan genuina de los indios de llevar plumas en la cabeza tenía su origen en que este adorno no era otra cosa que un símbolo del sol...



NUEVA PANIFICADORA BURGALESA, S. L. Desea a su distinguida clientela y público en general un feliz y próspero Año Nuevo

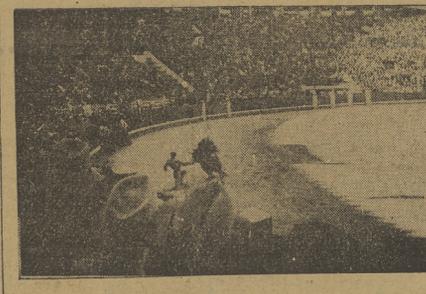


1. Abrigo en lana verde botella con manga japonesa. -- 2. Traje clásico gris. Bata de batista blanca y chaquetón con gran cuello en lana muy gruesa verde y gris.

LA FIESTA NACIONAL EN LA ULTIMA TEMPORADA

Se han celebrado 289 corridas de toros. A 186.000 pesetas ascienden las multas impuestas a los ganaderos

Muchos son los autores que estrenaron, pero ninguno logró nada de éxito auténtico. Como nota luctuosa hay que registrar el fallecimiento del que fue gran dramaturgo, novelista, poeta y empresario, don Gregorio Martínez Sierra.



La fiesta nacional atrae actualmente a las muchedumbres cuando "el cartel" responde a la pasión de las multitududes.

Se denomina muy justamente a las corridas de toros fiesta nacional, porque sus comienzos fueron genuinamente españoles, afirmándose fueron los musulmanes los que las implantaron en nuestro país...

289 CORRIDAS CELEBRADAS EN ESPAÑA EN 1948

No obstante el descenso de los aficionados taurinos, por la muerte del inolvidable "Manolete", el número de corridas habidas en España en el año que termina ha aumentado...

La fiesta nacional atrae actualmente a las muchedumbres cuando "el cartel" responde a la pasión de las multitududes. -- (F. GIPRA).

to; Zaragoza, San Sebastián, Vista Alegre y Pamplona, 7, y Granada, Bilbao y Valladolid, 5, por lo que el lector puede ver palpablemente que Barcelona no sólo es la capital deportiva española, sino que también lo es taurina.

A 456 TOROS LES CORTARON OREJA 43 ESPADAS

Cuarenta y tres diestros cortaron oreja a cuatrocientos cincuenta y seis toros, llevándose la palma Luis Miguel, que lo hizo a 70, y Paquito Muñoz y González, a 34; "Parrilla", a 33; Pepe Domínguez, a 27; "Rovira", a 26, y Antonio Caro, a 25, siguiéndoles a corta distancia el total de los lidiadores hasta completar el número de cuarenta y tres que mencionamos.

PUBLICIDAD Y EUFEMISMO

El periódico "Public Opinion", que se edita en Kingston (Jamaica), publica un anuncio entre texto que dice: "Cuando termina el trabajo de la vida es recomendable acudir a Madden". Madden es el apellido del empresario local de las pompas fúnebres.

12 barcos, con un desplazamiento de 41.000 Tm., botados en 1948

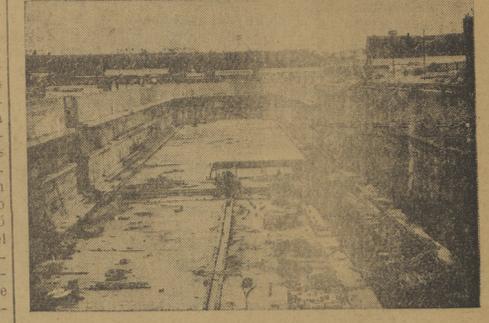
Los que se están construyendo en los astilleros superan el medio millón de toneladas

La flota mercante española rebasa el tonelaje de 1936 y ocupa el octavo lugar en el mundo

El año de 1948 ha sido magno en acontecimientos marítimos. España ha conmemorado con toda solemnidad el séptimo centenario de la Marina de Castilla. Esta efeméride congregó en Sevilla a destacadas representaciones de las Marinas de la Argentina, Chile, Ecuador, San Salvador, Nicaragua, Paragay, Uruguay, Brasil y Portugal.

"Torremolinos", botado en los astilleros gaditanos de Echevarría y cuya construcción fue interrumpida por la catástrofe de Cádiz. Su desplazamiento es de 7.720 toneladas. De menor importancia son el "Yllaviciosa" y el "Ylla-

res, este año se ha encargado la construcción de buques, cuyo tonelaje supera el medio millón de toneladas. Según recientes declaraciones del almirante Rotache, en año y medio o dos años, si hay acero, estarán construidos bu-



Dique seco de la factoría Elcano, en construcción, que será por su capacidad uno de los mayores del mundo. Se construye actualmente en Cádiz. -- (Foto GIPRA GRAFICA).

El 11 de noviembre fue inaugurada en la Ciudad Universitaria la Escuela de Ingenieros Navales, donde se han matriculado 401 alumnos. La escuela tiene capacidad para seis promociones de 30 alumnos y los técnicos de la construcción naval cuentan ya con un gran centro de estudios. El mismo día, por la tarde, se clausuró en la reconstruida escuela el III Congreso de Ingenieros Navales. En la sesión de apertura pronunció el ministro de Industria y Comercio, don Juan Antonio Suñer, en el que hizo un balance de la situación marinera española, que calificó de "ciertamente optimista respecto a cualquier época anterior".

LAS CONSTRUCCIONES NAVALES EN ESPAÑA

España ha superado el tonelaje de su flota mercante de antes de la guerra. Su desplazamiento actual sobrepasa de 4.200.000 toneladas. El de 1936 no superaba el 1.480.000. La creación del crédito naval ha contribuido grandemente a este desarrollo en medio de circunstancias muchas veces adversas. 1.361 buques se han acogido a los beneficios de este crédito de construcción con un importe de casi tres mil millones y medio de pesetas y un registro bruto de 595.664 toneladas.

garcía", botados en la Constructora Naval de Sestao, que desplazan 2.500 toneladas, así como los gemelos "C. Echevarría" y "M. Echevarría", de 200 toneladas, y los también gemelos "Ignacio Merzader" y "Mamejena", de 350 toneladas, botados los cuatro en las factorías del Cadagua de Bilbao, y los dos pesqueros "Marydama A." y "Marydama B.", de 204 toneladas, botados también en Bilbao.

Además de los buques en construcción de años anteriores, que por valor de 400.000 toneladas. Argentina, Dinamarca y Noruega han encargado a los astilleros españoles la construcción de barcos para sus flotas mercantes. Argentina, en virtud del protocolo Fracé-Peñón, construye en España buques por más de 149.000 toneladas; de ellas, seis petroleros, tipo "Elcano", de 4.000 toneladas; dos tipo "Bailén", de 10.000; tres mixtos, tres transatlánticos y tres pesqueros.

EN VANGUARDIA, LA MEDICINA

La clitocybina, potentísimo antibiótico

En los últimos sesenta años la Medicina ha aportado a la Humanidad muchos más beneficios que las ciencias físicas, declaró ante una Asamblea de dos mil científicos sir Henry Tizard, presidente de la Asociación Británica para el Progreso de la Ciencia.

¡NO CORRA VD.!

APARECE LA CLITOCYBINA

Según las estadísticas norteamericanas—descartando en esto al Instituto Gallup—, el número de enfermos por tuberculosis disminuye...; pero, en cambio, aumenta el de los cancerosos. Los americanos aseguran, por lo que hemos leído en alguna ocasión, que en el año 2000 habrá desaparecido la tuberculosis y se habrá duplicado el número de enfermos de cáncer. Acaso una de las razones por las cuales se contribuya en su día a la desaparición de la primera de las dolencias sea el uso de la clitocybina, nueva droga de la que una revista francesa científica dice lo siguiente:



Errol Flynn, el famoso actor norteamericano, ha sido detenido por la Policía de Nueva York, que detuvo el "taxi" en que viajaba por exceso de velocidad. Errol, que dió algunos puntapiés a uno de los agentes, fue multado con cincuenta dólares. En la "foto" vemos al detenido al abandonar la Comisaría. (Foto ORTIZ.)

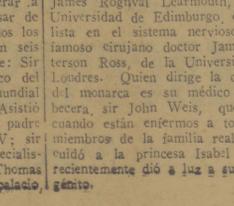
"La clitocybina es un antibiótico potente descubierta por el profesor Hollande, de la Facultad de Medicina de Montpellier, en una seta, el Clitocybe gigante. En particular, este nuevo agente se ha mostrado como un destructor de los bacilos de la tuberculosis, en contra de otros antibióticos que no ejercen ninguna acción sobre estas bacterias. El anuncio de este descubrimiento ha sido saludado con alegría en la esperanza de que ayude a luchar con eficacia contra la terrible enfermedad. Los resultados obtenidos en cultivos de laboratorio han sido excelentes; pero no han sido los mismos cuando se ha operado sobre conejos o ratas vivos. Al cabo de dos o tres inyecciones, el animal muere a consecuencia de la toxicidad del producto. Tal ha sido la explicación de

Jorge VI, a las órdenes de John Weis

No deja fumar ni salir de paseo al monarca, que parece mejorar de su dolencia

El rey Jorge VI de Inglaterra parece mejorar de la grave dolencia que le aquejaba. Los médicos que le asisten se han mostrado en los últimos días más optimistas, y el propio monarca, según parece, observa ahora con mayor rigor los consejos de los facultativos. De una información aparecida en un periódico norteamericano—los grandes rotativos de este país han seguido con gran interés la enfermedad del rey— se desprende que su majestad, muy aficionado a dar largos paseos y a hacer vida al aire libre y fumador empedernido, estaba de malísimo talante en vista de que se le había prohibido fumar y de que el reposo absoluto que le ordenaron le impedía, como es lógico, dar sus habituales paseos. Según dicho periódico, "el rey daba muestras de estar irritado". Mas el prestigio de que gozan los médicos que le atienden y la necesidad de cooperar a su curación, le obligan a pesar de ello, a observar resignado todos los consejos. Los facultativos son seis especialistas de gran renombre: Sir Maurice Man Cassidy, médico del rey desde 1937, autoridad mundial en afecciones del corazón. Asistió en su última enfermedad al padre del actual monarca, Jorge V; Sir Morton Stuart, escocés, especialista en articularias; sir Thomas Peel Danhill, cirujano de palacio,

austríaco, el más anciano de todos, puesto que cuenta 72 años. Recientemente operó a mister Churchill de hernia. Otros dos de los facultativos son católicos, el profesor



James Rognval Leamouth, de la Universidad de Edimburgo, especialista en el sistema nervioso, y el famoso cirujano doctor James Paterson Ross, de la Universidad de Londres. Quien dirige la curación del monarca es su médico de cabecera, sir John Weis, que asiste cuando están enfermos a todos los miembros de la familia real y que cuidó a la princesa Isabel cuando recientemente dió a luz a su primogénito.

INVENTILLO

La "Sticky" es una diminuta máquina japonesa para hacer fotografías. Puede retratar desde una distancia de cinco pies hasta el infinito técnico. Y copia veintidós ciudades de 1,25 150 y 1,100 de segundo y es capaz de obtener fotografías en blanco y negro o en color.

# MENSAJE DEL CAUDILLO DE ESPAÑA

Españoles: Al cubrir con el tránsito del año que finaliza una nueva singladura de la vida nacional, sean nuestras primeras palabras de agradecimiento al Señor que, pese a los errores inmensos acumulados por los hombres, ha protegido a Europa de una nueva guerra, y dispensando feliz viento y buena mar a la nave de la Patria, le ha permitido seguir su ruta de reconstrucción y paz, unidos y vigilantes.

Cuando nos disponemos, entre la alegría de unos peligros superados y la esperanza de un mejor futuro, a adentrarnos en 1949, no parece ocioso el volver los ojos a los tiempos pasados para examinar el balance, la tarea cumplida y lo que todavía nos queda por alcanzar. Si en el exterior, pese al sectarismo dominante, los sucesos del mundo han continuado durante este año acrecentando nuestro prestigio y autoridad y aumentando la fuerza de nuestra razón, y ha sido los que un día promovieron contra nuestra Patria entredichos y falsas acusaciones

de constituir un peligro para la paz, se ven hoy acusados del mismo mal por la ciencia universal, no parece, sin embargo, que haya llegado todavía el día de que corrijan los errores y compensen los daños.

Si la maniobra comunista ha sido puesta al descubierto de una manera indubitable, persisten, no obstante, las intrigas y maniobras marxistas que desde primera hora la secundaron. Hemos de estar convencidos que mientras la sinceridad no sustituya a la malicia — y de ello no se aprecian indicios — y se reconozca el progreso de la acción social donde quiera que ésta se encuentre, y la quimera de un imperialismo para la unificación marxista no se borre de las mentes de algunos grupos de los que en Europa mangollean, poco podemos esperar del mundo internacional en que nos ha tocado vivir. Se vendrá a nosotros en cuanto se nos necesite, pero no por un sentimiento honrado de justicia y de buena fe.

Una compensación nos ofrece, en este orden, acabando por constituir un mundo aparte, el resurgir de la compenetración y el amor en las naciones de la comunidad hispana, que, pese a las dolorosas crisis de sectarismo que temporalmente

alguna pueda padecer, el sentir de sus pueblos es cada día más grande y más profundo hacia la nación proseriora, que, no obstante las negras leyendas que se nos pretenden levantar encuentran en el propio ser de estas naciones la respuesta más expresiva de la nobleza de un pueblo y de la generosidad de una raza.

El año 1948 ha presentado el afianzamiento de nuestra entrañable amistad con los pueblos hispanoamericanos. He aquí una espléndida realidad que nadie puede negar: la vuelta del mundo de habla española hacia una tradición y un destino comunes difícilmente superables en virtudes, sacrificios e ideales. Sin duda, para alcanzar muchas cosas, el hablar español es obligatorio. Existe una comunidad de pueblos hispanos que, quiera o no se acusa a cada paso. La sentimos en la repulsa con que respondieron al intento de aislamiento de España muchos pueblos de allende los mares; en la amistad entrañable de la Argentina y de su presidente Perón tan valientemente expresadas; la vivencia en Sevilla y Huelva con la fraternidad y cálida presencia de las representaciones hispanicas y de los barcos y marinos de aquellas naciones en la conmemoración de la Marina madre, la que enseñó a aquellos pueblos a navegar; y la sentida y recientemente al verla luchar en el seno de la organización de las naciones como paladines de la paz y al alcanzar para el idioma español su triunfo como lengua de trabajo y de estudio.

La renovación con Portugal de nuestro Pacto Ibérico que si un día demostró al mundo nuestro espíritu de paz en medio de las turbaciones de una guerra, hoy de nuevo afianza nuestra seguridad y es prueba de la confianza mutua entre las dos naciones. Así, nuestro pueblo, consciente de lo responsable histórica de las jornadas presentes, da un ejemplo de sana y previsora intuición política, cimentando sus relaciones con los otros países sobre esas constantes invariables y eternas del honor, las ideas morales, el respeto mutuo y la buena voluntad.

Más vinculada durante el último siglo nuestra vida económica en el área europea, hemos de reconocer es poco lo que en este orden podemos esperar de fuera, y mucho lo que con nuestro esfuerzo necesitamos lograr. El escepticismo a que el análisis de la historia de las relaciones de los pueblos conduce ante el eterno egoísmo que a través de los tiempos viene caracterizando sus relaciones y el mal trato que en todas las épocas y situaciones España ha venido sufriendo de los otros, nos llevó desde el primer día sin desear ayudas y amistades al convencimiento de necesitar confiar el resurgimiento de España a nuestro propio esfuerzo. El que no nos equivocamos lo tienen los españoles a la vista, pues mientras se prodigan las ayudas sin garantías ni discriminaciones de matiz, hasta los pueblos que un día fueron enemigos, a España, precisamente por su virtud y línea clara y, lo que es peor, por la seguridad de su recta conducta.

que repugna hacer "cucumarnos" al comunismo, se la mantuvo aislada de esa corriente de ayudas europeas cuando no se pretendió convertirla en moneda de pago para amasar el oro comunista.

Sin duda los designios de Dios, pese a nuestra buena voluntad hacia los otros países, quiso, probando a España, señalar el verdadero camino de promisión, el de lograr las cosas por nuestro propio esfuerzo.

Habían de ser las ayudas generosas y desinteresadas y no podría prescindirse entre los bien nacidos del hecho de que el favor obliga. Así, si el camino es lento y forzosamente tiene que ser penoso, sin embargo, una vez venido tiene la inmensa compensación de la integridad de nuestra libertad e independencia.

Hemos superado los años más difíciles y pese a las dificultades acumuladas en nuestro camino por las persistentes sequías que azotan nuestra campiña, se nos abre un futuro consolador. No en vano venimos trabajando sin perder un día por la recuperación española desde los tiempos de nuestra Guerra de Liberación.

Los planes que hoy en muchos órdenes venimos realizados o en camino de realización en Burgos fueron confectionados. Ni uno sólo de los problemas que España tiene hoy planteados dejó de considerarse y de buscarse el adecuado remedio. Hay que pensar lo que hubiera sido de nuestra Patria ante el egoísmo de los otros sin aque llas fecundas medidas de previsión; los trenes que hoy circulan lo hacen porque desde entonces no hemos cesado en la tarea de levantar y reconstruir nuestros ferrocarriles, que encontramos en trance de total agotamiento.

Los barcos que hoy pasean nuestra bandera por los mares y mueven nuestro comercio fueron salvados, reparados o contruidos siguiendo los programas y proyectos que en

lones se realizaron; la electricidad que disfrutamos no existiera y España se hallaría totalmente paralizada, si desde aquellos ya remotos días no hubiéramos puesto en marcha las grandes obras hidráulicas y una política ambiciosa de transformar España no hubiera presidido la reconstrucción nacional, que hace se encuentren hoy próximas a entrar en servicio centrales eléctricas, térmicas e hidráulicas que cuadruplicarán la energía eléctrica con que España contaba, al compás que el término de estas obras nos permite dominar grandes extensiones de terreno que transformadas en nuevos raudales con el esfuerzo de nuestra obra de colorización y de las energías particulares se vienen incorporando año tras año al acervo nacional.

Una perspectiva prometedor, no obstante las dificultades que día a día se superan con entereza y demerito, es la que ofrece en el orden de la reconstrucción económica de la nación, donde al par que surgen las nuevas industrias se van recogiendo en sazón los frutos de las obras públicas y de las realizaciones agrícolas en el afán de multiplicar las riquezas y de cimentar dentro de la justicia y del orden el resurgimiento y prosperidad de la Patria.

Importantes fábricas de abonos, de aluminio, de tractores, de autocamiones, entre otras muchas estimuladas por el Estado, se encuentran en construcción y ya hubieran estado en pleno rendimiento si esa incomprensión y egoísmo internacionales no hubieran existido y una sequía pertinaz e inigualada en los tiempos contemporáneos no hubiera afectado a nuestra producción.

En todos los órdenes que miremos al interior, se encuentra la obra ingente de nuestro régimen, como proclaman, entre otras muchas cosas, esas decenas de sanatorios esparcidos por el territorio nacional y los millares de viviendas humildes que van llenando la necesidad imperiosa de nuestras clases trabajadoras.

Y es de hacer resaltar que en este grave trance, gracias al espíritu de solidaridad creado por un Estado como el español, que tiene por uno de sus mejores timbres su característica social, se ha podido superar la gran crisis que la falta de electricidad ha producido en nuestras industrias, sin que falasen los sueldos y jornales en los obreros trabajadores, haciendo descansar sobre toda la nación y dilatando en el tiempo el peso de este sacrificio.

Yo quisiera llevar en esta hora de rápido examen de lo actuado, la conciencia de todos los elementos productores, la imperiosa necesidad del rendimiento. La falta de rendimiento a todos daña y el aumento a todos beneficia; pero a quienes más perjudica es a las clases de menos márgenes, a las más modestas. La garantía está en inversa proporción con el rendimiento. Si a los empresarios ofrecemos un porvenir esplendoroso de seguridad en los mercados, a los otros sectores trabajadores les auguramos un futuro fecundo de trabajo y de progreso social.

Por ello es indispensable el combatir con ahinco aquel viejo resabio de la era marxista, de los escasos rendimientos que, aniquilando la producción de la nación, a plazo corto producen la paralización del trabajo y la ruina de las clases trabajadoras. Si los productos han de ser baratos, la producción ha de ser mayor; si los precios de las viviendas han de ser bajos, es obligado el que sea alto el rendimiento de los que las construyan. Si el jornal ha de ser elevado, la producción ha de mejorar en proporción; si así no se hiciera, la máquina, si así no se hiciera, a apartar y a sustituir al hombre. No podemos ya vivir con el recelo marxista de que la tarea pueda interrumpirse y que el trabajo falte.

Esto no cabe dentro de un Estado social con plena conciencia de sus obligaciones, que si en el Fuero del Trabajo se proclamó que el trabajo constituía un derecho, también se estableció la obligación ineludible del Estado de facilitarlo. Yo os aseguro que habrá trabajo para todos; son tantas las cosas que la Patria necesita y tan grave el vacío que en ella heredamos, que a nuestra generación se le presenta tal cantidad de trabajo y de tarea por delante, que su pronoción forzosamente ha de dilatarse en el horizonte de un futuro lejano.

Producir por lo tanto sigue siendo la consigna de nuestra hora, y yo pudiera aseguráros que nunca como en este momento han estado más identificados con ello la grandeza de la Patria y vuestro propio bienestar.

Hemos planteado con ritmo creciente los jalones de un avance social y lo hemos hecho aún en los momentos más difíciles de nuestra Historia. Nada nos detendrá en esta

tarea, porque sabemos que en ella reside una de las claves fundamentales del resurgimiento y de la felicidad de nuestro pueblo.

Año tras año venimos dando cima a ambiciosas realizaciones que aventajan manifiestamente a cualquier otra legislación extraña, y lo proclamamos así, con orgullo, porque es ésta una de las más rotundas verdades y realidades de nuestro Movimiento. Mas para que esta mejora alcance toda su virtud, es necesario llegar al debido equilibrio en la producción y con la abundancia se corrija el proceso de escasez y carestía, que de no lograrse acabaría esterilizando las más importantes mejoras sociales.

En el ámbito cultural, la actividad de nuestras instituciones de todo orden presenta un malagador balance, que refleja el desvelo con que el Gobierno viene atendiendo en todo momento a su dotación material y docente y a la fundación de nuevos centros de enseñanza y de estudio en todas las ramas del saber, que formen técnica y espiritualmente a las generaciones del mañana.

Persistimos en nuestro empeño en periodo ya de avanzado estudio, de llevar la cultura media y los institutos laborales al mayor número e lugares y no cejaremos hasta el remate de esta obra que ofrece a las juventudes rurales un honroso campo de redención.

La tarea es ardua y las necesidades muchas, pero con la ayuda de Dios la venceremos. Yo he de pedir en este día a cuantos en esta tarea de la educación española colaboran, su asiduidad, su celo y su entusiasmo fervoroso para esta gran obra nacional de la elevación de nuestra cultura, que será el más bello galardón en el concurso de los pueblos.

Y no podemos pasar por alto en esta hora, aunque en el orden interno haya constituido un hecho normal en el desenvolvimiento de nuestras instituciones, el de la celebración de las elecciones municipales en un ambiente de absoluta libertad ciudadana, que deja a la administración local firmemente asentada sobre los tres grandes cauces naturales de la familia, la profesión y el Sindicato, que al llevar sus representaciones a las Cortes de la nación y a las Diputaciones de las provincias signoran las tradiciones españolas, llevarán la espontaneidad de la representación a los órganos legislativos nacionales.

No podrá pedirse a una nación que en menos tiempo, y pese a las circunstancias de excepción, interiores y exteriores, haya llegado al desenvolvimiento pleno y normal de sus órganos institucionales. Así, si no bastasen a convencer a los irreductibles del exterior las victorias de nuestra Cruzada, la de nuestra neutralidad ante

las asechanzas de la última guerra y la de nuestras razones frente al mundo, forzosamente han de serlo los trece años de vida fecunda de nuestro régimen, la estabilidad y permanencia de sus Gobiernos y la normalidad en el funcionamiento de sus instituciones.

Y ahora, después de esta breve mirada hacia atrás, entremos en el nuevo año con ánimo resuelto, confiados en nosotros mismos, decididos a continuar nuestras tareas. Nada ni nadie arredrará nuestra incommovible ambición de trabajar hora a hora por una España grande, digna de los sueños de nuestra juventud, de esa juventud que, inflamada de fe y esperanza, fué la mejor levadura de nuestra Cruzada, y que hoy garantiza e, entusiasmo, alerta y donado, en las tareas de la paz. Una vez más, nuestro estímulo debe ser la unidad militante y esforzada de todos.

El recuerdo inmarcesible de nuestros mártires, el sacrificio de las madres, esposas e hijos de nuestros caídos, nos dictan la norma de fidelidad al servicio de España con este fervor vivo que hoy allenta en el corazón de una España unida y jerarquizada, que hace que nuestra Patria espere alcanzar en el año venidero un nuevo estado de honor y de grandeza para su historia.

Pedimos a Dios que continúe protegiendo en el nuevo año el rumbo de la nave española y que el patronazgo de nuestro Apóstol Santiago, que hoy termina su año jubilar, nos siga acompañando en las batallas de la paz.

Yo deso a todos los españoles un feliz y venturoso año, colmado de bienes y alegrías y a los de fuera a los que pendientes de nuestra radio sienten la nostalgia de la patria ausente, reciban, con el feliz augurio de que estamos forjando la Patria grande que soñaron, el abrazo entrañable de esta tierra inmortal. ¡Arriba España!

## EL SANTO PADRE HACE PUBLICA SU PLEGARIA PONTIFICIA

CIUDAD DEL VATICANO, 31. Su Santidad el Papa ha hecho pública su primera, solemne, y oficial plegaria pontificia para el Año Santo, que será leído en las iglesias católicas de todo el mundo. Hoy ha sido leído ya en las basílicas romanas de San Pedro, San Juan, Santa María la Mayor y San Pablo (extramuros).

El texto no oficial de la plegaria es el siguiente: "Dios Todopoderoso y Eterno: Te damos las más rindidas gracias por el inestimable regalo de este Año Santo.

Padre celestial, que ves todas las cosas y gobiernas el corazón de los hombres: Haznos dóciles en este tiempo de gracia, para su salvación eterna.

Imprime fuerza y esperanza a todos cuantos sufren persecuciones por su fe en las divinas doctrinas en forma que persistan en su indisoluble unión con el espíritu de Cristo y su Iglesia.

Protege, Señor, a tu Vicario en la tierra, a los obispos, sacerdotes y diáconos en general. Haz, Señor, en forma que todos los eclesiásticos y seglares, adolescentes, adultos y ancianos, se agrupen en estrecha unión de pensamiento y de sentimiento, en forma que constituyan un sólido bloque, cuya resistente roca, contra la que nada puedan los ataques de tus enemigos.

Que tu divina gracia encienda en todos los corazones humanos el fuego del amor, en particular hacia aquellos infortunados a quienes la miseria reduce a una condición de vida indigna de seres humanos. Despierta en las almas de los que te llaman Padre hambre y sed de justicia social, de caridad fraterna y de verdad.

Danos, Padre Eterno, la paz de nuestras almas, la paz de las familias, de la patria, la paz entre las naciones. Que el arco iris de la pacificación y de la reconciliación cubra con su serena luz la faz de la tierra, santificada por la vida y pasión de tu divino Hijo.

Dios de la consolaación: nuestras necesidades son inmensas igual que nuestras culpas, pero es todavía mayor nuestra confianza en Ti. Consientes de nuestro nulo valor, ponemos como hijos nuestro destino en tus manos y pedimos también la intercesión de tu gloriosa Madre, la Virgen María, y de todos los santos, en nuestro favor.

Da salud a los enfermos, vigor de fe a los jóvenes, pureza a las jóvenes, prosperidad y santidad a las familias en general, protección especial a los refugiados, prisioneros y ex-patriados de sus países, a manera de símbolo y anticipo de felicidad eterna en el cielo." (Etc.)

**AÑO NUEVO, VILLA NUEVA**  
Pl. José Antonio 48  
BURGOS

**BAR RESTAURANTE MAYORAL**  
FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS  
EL AÑO QUE HOY EMPIEZA  
San Pablo, 16 Teléfono 3201

**BAR PIQUIO**  
FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS  
EL AÑO NUEVO  
San Gil, 1

**BAR BURGALÉS**  
Felicitá a sus clientes y amigos el Año Nuevo  
Plaza de Prim, 14 Teléfono 3230

Estudie por correspondencia CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL  
**ACADEMIA CCC** Pida folleto GRATIS HOY MISMO  
Apartado 108 SAN SEBASTIAN

**CASA DAVID**  
VINOS Y COMIDAS  
SALUDA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL  
Y LES DESEA FELIZ AÑO NUEVO  
ESPECIALIDAD EN MERIENDAS  
Plaza de Vega, 3 Teléfono 1349

**HOGAR DEL PRODUCTOR**  
DE  
«EDUCACION Y DESCANSO»  
Vitoria, 22  
Telf. 1987  
SALUDA A SUS AFILIADOS Y LES FELICITA  
EL AÑO NUEVO, OFRECIENDOLES AL MISMO  
TIEMPO SU SELECTA COCINA  
Especialidad en meriendas

**BAR CASA PEPE**  
FELICITA A SUS CLIENTES Y A LA AFICION FUEBOLISTICA  
EL AÑO QUE HOY EMPIEZA  
Madrid, 2 Teléfono 1969

**AÑO NUEVO NUEVA LUZ**  
**RUERA-ELECTRICIDAD**  
PONE A SU ALCANCE LOS NUEVOS EQUIPOS  
**FLUORESCENTES PHILIPS**  
importados de HOLLANDA, con todas las garantías técnicas de funcionamiento, rendimiento y recambios, a un precio revolucionario: desde pesetas 249'45 el equipo de 25 vatios completo; recambios desde 52 pesetas por tubo de 25 vatios.  
Ilumine su vida, inunde de luz blanca, fresca y agradable sus escaparates, su comercio, su industria, su hogar, y economice al propio tiempo KILOWATIOS en proporción insospechada.  
**RUERA-ELECTRICIDAD Distribuidor PHILIPS ALUMBRADO**  
Desea a todos un feliz y próspero Año Nuevo  
PLAZA DE JOSE ANTONIO, 2 BURGOS

Los mejores regalos de Reyes puede comprarlos en Santander, núm. 3  
**ALMACENES ESCUDERO**  
(Marca registrada)

**Túnez, inundada**  
Miles de personas quedan sin hogar  
PARIS, 31. — Varias personas de edad y algunos niños, han perecido ahogados y miles de personas se han quedado sin hogar, a consecuencia de las inundaciones que han seguido a las lluvias torrenciales caídas en Túnez. Las comunicaciones por carretera y ferroviarias entre Túnez y los puertos de Sfax y Sousse han quedado interrumpidas. (Efe.)

**Bar Restaurante ARCE**  
ESPECIALIDAD EN PLATOS DEL PAIS  
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS UN PROSPERO AÑO NUEVO  
San Pablo, 14 Teléfono 2710

**CASA GERVASIA**  
BAR RESTAURANTE  
AL FELICITAR EL AÑO 1949, A SUS CLIENTES Y PUBLICO BURGALÉS, LES OFRECE SU ESTABLECIMIENTO EN  
Calatravas, 3 Teléfono 1755  
ESPECIALIDAD EN OLLAS PODRIDAS Y PLATOS DEL PAIS

**RESTAURANTE "ARRIAGA"**  
Desea a su distinguida clientela un próspero 1949  
Lain Calvo, 3 Teléfono 2021

# DEPORTES

## UN AÑO DE DEPORTE BURGALÉS

### Varios campeonatos nacionales tuvieron por escenario nuestra ciudad

Ha finalizado hace unas horas el año 1948, que para el deporte burgalés ha tenido gran trascendencia. En él se han celebrado en nuestra ciudad manifestaciones deportivas sólo al alcance de grandes capitales. Todos los deportes pueden decirse que han tenido cabida en este fenecido año, y así hemos podido asistir a numerosos actos, la mayoría de ellos de una trascendencia nacional y con repercusión mundial.

Como colofón de este amplio movimiento deportivo, situaremos la magna reunión que constituyó la celebración en la Ciudad Deportiva de los IV Juegos Nacionales del Frente de Juventudes, orgullo atlético de nuestra ciudad, desarrollados en un ambiente incomparable y con el mayor de los éxitos. Pero todos los deportes, hasta el más modesto, han tenido su colaboración para que el año 1948 pueda ser considerado como el central del deporte burgalés.

A paso de pluma intentaremos recordar algo de lo mucho realizado y acaecido durante estos doce meses yaidos, que sólo han de ser ya el estímulo para que los vencedores de este nuevo año superen tan favorable labor y nos ofrezcan una superación constante en pro del deporte y de Burgos.

**AJEDREZ**  
En el mes de marzo se disputó el campeonato regional, ganado por el burgalés Sereno, que luego audió a los campeonatos nacionales celebrados en Murcia. Destaca también el "match" Santander-Burgos por teléfono y otros torneos locales, especialmente los de "Educación y Descanso".

**ATLETISMO**  
En mayo se disputaron los campeonatos militares, con gran éxito. En agosto los provinciales, preparativos de los atletas que iban a participar en los nacionales. El 15 de IV Juegos del Frente de Juventudes, que reunió en Burgos más de 3.000 atletas. Burgos logró un destacado puesto y la actuación de sus muchachos fue muy ensalzada. El día 23, Su Excelencia el Generalísimo clausuró, en un alarde de manifestación deportiva, estos inolvidables Juegos Nacionales.

**BALONCESTO**  
Además del campeonato provincial y local se participó en el regional, siendo eliminados por Santander. El Club Ciclista Burgalés ascendió a primera categoría y la Sección Femenina tuvo una destacada actuación.

El 16 de mayo se disputó la final del campeonato nacional de primera categoría entre los equipos Real Madrid y Juventud de Barcelona. Ganó este último en un brillante partido, al que asistió gran gentío. En el torneo local celebrado el pasado mes ha quedado vencedor el equipo de la Deportiva Militar.

**CICLISMO**  
Temporada nutrida, pero de escasa calidad. El 26 de mayo llegaron los participantes en el trofeo "Marca". El 11 de julio se disputó el trofeo "Florán Melán", ganado por López Gándara. El 25 de julio comenzó la prueba trofeo "Arlanzana", corrida en cuatro etapas. Días después, en agosto, el campeonato nacional del Frente de Juventudes, también en cuatro etapas. El 25 de septiembre, el campeonato provincial, ganado por Teodoro Fuentes, y en octubre, el campeonato de veteranos. Se ha echado de menos la Vuelta a Burgos.

**GALCOS**  
La galga campeona provincial "Sira" participa en los campeonatos nacionales celebrados en Jerez de la Frontera el mes de enero y queda semifinalista. En febrero se disputó en Las Mijaradas el campeonato de Castilla la Vieja.

**GIMNASIA**  
El 1 de febrero, y con toda solemnidad, se inaugura el gimnasio de la Ciudad Deportiva, considerado como el mejor de España. El 30 de julio se disputan en él los campeonatos nacionales de primera y segunda categoría.

**HOKEY**  
Sobre hierba se disputan los campeonatos nacionales del 19 al 21 de marzo, con asistencia de los mejores equipos. En mayo, del 6 al 9, los campeonatos nacionales de hockey sobre patines de segunda categoría, ganados por el Ploms, de Barcelona, y con buena actuación del equipo de Burgos. Varios partidos en la vía pública y torneo local.

**FUTBOL**  
Además de los encuentros oficiales hay que registrar el partido contra la Real Sociedad de San Sebastián el 28 de junio. El 26 de febrero, el de la selección nacional del Instituto Nacional de Previsión contra el combinado burgalés. Los campeonatos regionales militares, ganados por Burgos, y la inclusión del Juvenil y cuatro equipos de la provincia en primera categoría. También ha habido dos torneos locales de interés.

**HIPOCA**  
El 7 de julio comenzó el concurso nacional, con participación de los jinetes internacionales españoles y el equipo olímpico.

**NATACION**  
El día 25 de julio se inaugura la piscina infantil. En agosto se disputó el campeonato provincial. En días sucesivos, el nacional del Frente de Juventudes y, posteriormente, los campeonatos militares de la Región.

**PELOTA**  
Fugaces actuaciones de pelotaris profesionales de mano, pala y cesta. Campeonatos de "Educación y Descanso" y locales y flojedad total en este deporte.

**PELOTA-BASE**  
En el campo Laserna, el 25 de septiembre, se jugó la final del campeonato de España de segunda categoría y un partido entre el campeón y subcampeón de España de primera.

**TENIS**  
En el mes de agosto obtiene Burgos el título de subcampeón de Castilla en el torneo de pelota.

El 16 de mayo se disputó la final del campeonato nacional de primera categoría entre los equipos Real Madrid y Juventud de Barcelona. Ganó este último en un brillante partido, al que asistió gran gentío. En el torneo local celebrado el pasado mes ha quedado vencedor el equipo de la Deportiva Militar.

**CICLISMO**  
Temporada nutrida, pero de escasa calidad. El 26 de mayo llegaron los participantes en el trofeo "Marca". El 11 de julio se disputó el trofeo "Florán Melán", ganado por López Gándara. El 25 de julio comenzó la prueba trofeo "Arlanzana", corrida en cuatro etapas. Días después, en agosto, el campeonato nacional del Frente de Juventudes, también en cuatro etapas. El 25 de septiembre, el campeonato provincial, ganado por Teodoro Fuentes, y en octubre, el campeonato de veteranos. Se ha echado de menos la Vuelta a Burgos.

**GALCOS**  
La galga campeona provincial "Sira" participa en los campeonatos nacionales celebrados en Jerez de la Frontera el mes de enero y queda semifinalista. En febrero se disputó en Las Mijaradas el campeonato de Castilla la Vieja.

**GIMNASIA**  
El 1 de febrero, y con toda solemnidad, se inaugura el gimnasio de la Ciudad Deportiva, considerado como el mejor de España. El 30 de julio se disputan en él los campeonatos nacionales de primera y segunda categoría.

**HOKEY**  
Sobre hierba se disputan los campeonatos nacionales del 19 al 21 de marzo, con asistencia de los mejores equipos. En mayo, del 6 al 9, los campeonatos nacionales de hockey sobre patines de segunda categoría, ganados por el Ploms, de Barcelona, y con buena actuación del equipo de Burgos. Varios partidos en la vía pública y torneo local.

**FUTBOL**  
Además de los encuentros oficiales hay que registrar el partido contra la Real Sociedad de San Sebastián el 28 de junio. El 26 de febrero, el de la selección nacional del Instituto Nacional de Previsión contra el combinado burgalés. Los campeonatos regionales militares, ganados por Burgos, y la inclusión del Juvenil y cuatro equipos de la provincia en primera categoría. También ha habido dos torneos locales de interés.

**HIPOCA**  
El 7 de julio comenzó el concurso nacional, con participación de los jinetes internacionales españoles y el equipo olímpico.

**NATACION**  
El día 25 de julio se inaugura la piscina infantil. En agosto se disputó el campeonato provincial. En días sucesivos, el nacional del Frente de Juventudes y, posteriormente, los campeonatos militares de la Región.

**PELOTA**  
Fugaces actuaciones de pelotaris profesionales de mano, pala y cesta. Campeonatos de "Educación y Descanso" y locales y flojedad total en este deporte.

**PELOTA-BASE**  
En el campo Laserna, el 25 de septiembre, se jugó la final del campeonato de España de segunda categoría y un partido entre el campeón y subcampeón de España de primera.

**TENIS**  
En el mes de agosto obtiene Burgos el título de subcampeón de Castilla en el torneo de pelota.

El 16 de mayo se disputó la final del campeonato nacional de primera categoría entre los equipos Real Madrid y Juventud de Barcelona. Ganó este último en un brillante partido, al que asistió gran gentío. En el torneo local celebrado el pasado mes ha quedado vencedor el equipo de la Deportiva Militar.

**CICLISMO**  
Temporada nutrida, pero de escasa calidad. El 26 de mayo llegaron los participantes en el trofeo "Marca". El 11 de julio se disputó el trofeo "Florán Melán", ganado por López Gándara. El 25 de julio comenzó la prueba trofeo "Arlanzana", corrida en cuatro etapas. Días después, en agosto, el campeonato nacional del Frente de Juventudes, también en cuatro etapas. El 25 de septiembre, el campeonato provincial, ganado por Teodoro Fuentes, y en octubre, el campeonato de veteranos. Se ha echado de menos la Vuelta a Burgos.

**GALCOS**  
La galga campeona provincial "Sira" participa en los campeonatos nacionales celebrados en Jerez de la Frontera el mes de enero y queda semifinalista. En febrero se disputó en Las Mijaradas el campeonato de Castilla la Vieja.

**GIMNASIA**  
El 1 de febrero, y con toda solemnidad, se inaugura el gimnasio de la Ciudad Deportiva, considerado como el mejor de España. El 30 de julio se disputan en él los campeonatos nacionales de primera y segunda categoría.

**HOKEY**  
Sobre hierba se disputan los campeonatos nacionales del 19 al 21 de marzo, con asistencia de los mejores equipos. En mayo, del 6 al 9, los campeonatos nacionales de hockey sobre patines de segunda categoría, ganados por el Ploms, de Barcelona, y con buena actuación del equipo de Burgos. Varios partidos en la vía pública y torneo local.

**FUTBOL**  
Además de los encuentros oficiales hay que registrar el partido contra la Real Sociedad de San Sebastián el 28 de junio. El 26 de febrero, el de la selección nacional del Instituto Nacional de Previsión contra el combinado burgalés. Los campeonatos regionales militares, ganados por Burgos, y la inclusión del Juvenil y cuatro equipos de la provincia en primera categoría. También ha habido dos torneos locales de interés.

**HIPOCA**  
El 7 de julio comenzó el concurso nacional, con participación de los jinetes internacionales españoles y el equipo olímpico.

**NATACION**  
El día 25 de julio se inaugura la piscina infantil. En agosto se disputó el campeonato provincial. En días sucesivos, el nacional del Frente de Juventudes y, posteriormente, los campeonatos militares de la Región.

**PELOTA**  
Fugaces actuaciones de pelotaris profesionales de mano, pala y cesta. Campeonatos de "Educación y Descanso" y locales y flojedad total en este deporte.

**PELOTA-BASE**  
En el campo Laserna, el 25 de septiembre, se jugó la final del campeonato de España de segunda categoría y un partido entre el campeón y subcampeón de España de primera.

**TENIS**  
En el mes de agosto obtiene Burgos el título de subcampeón de Castilla en el torneo de pelota.

El 16 de mayo se disputó la final del campeonato nacional de primera categoría entre los equipos Real Madrid y Juventud de Barcelona. Ganó este último en un brillante partido, al que asistió gran gentío. En el torneo local celebrado el pasado mes ha quedado vencedor el equipo de la Deportiva Militar.

**CICLISMO**  
Temporada nutrida, pero de escasa calidad. El 26 de mayo llegaron los participantes en el trofeo "Marca". El 11 de julio se disputó el trofeo "Florán Melán", ganado por López Gándara. El 25 de julio comenzó la prueba trofeo "Arlanzana", corrida en cuatro etapas. Días después, en agosto, el campeonato nacional del Frente de Juventudes, también en cuatro etapas. El 25 de septiembre, el campeonato provincial, ganado por Teodoro Fuentes, y en octubre, el campeonato de veteranos. Se ha echado de menos la Vuelta a Burgos.

**GALCOS**  
La galga campeona provincial "Sira" participa en los campeonatos nacionales celebrados en Jerez de la Frontera el mes de enero y queda semifinalista. En febrero se disputó en Las Mijaradas el campeonato de Castilla la Vieja.

**GIMNASIA**  
El 1 de febrero, y con toda solemnidad, se inaugura el gimnasio de la Ciudad Deportiva, considerado como el mejor de España. El 30 de julio se disputan en él los campeonatos nacionales de primera y segunda categoría.

**HOKEY**  
Sobre hierba se disputan los campeonatos nacionales del 19 al 21 de marzo, con asistencia de los mejores equipos. En mayo, del 6 al 9, los campeonatos nacionales de hockey sobre patines de segunda categoría, ganados por el Ploms, de Barcelona, y con buena actuación del equipo de Burgos. Varios partidos en la vía pública y torneo local.

**FUTBOL**  
Además de los encuentros oficiales hay que registrar el partido contra la Real Sociedad de San Sebastián el 28 de junio. El 26 de febrero, el de la selección nacional del Instituto Nacional de Previsión contra el combinado burgalés. Los campeonatos regionales militares, ganados por Burgos, y la inclusión del Juvenil y cuatro equipos de la provincia en primera categoría. También ha habido dos torneos locales de interés.

**HIPOCA**  
El 7 de julio comenzó el concurso nacional, con participación de los jinetes internacionales españoles y el equipo olímpico.

**NATACION**  
El día 25 de julio se inaugura la piscina infantil. En agosto se disputó el campeonato provincial. En días sucesivos, el nacional del Frente de Juventudes y, posteriormente, los campeonatos militares de la Región.

**PELOTA**  
Fugaces actuaciones de pelotaris profesionales de mano, pala y cesta. Campeonatos de "Educación y Descanso" y locales y flojedad total en este deporte.

**PELOTA-BASE**  
En el campo Laserna, el 25 de septiembre, se jugó la final del campeonato de España de segunda categoría y un partido entre el campeón y subcampeón de España de primera.

**TENIS**  
En el mes de agosto obtiene Burgos el título de subcampeón de Castilla en el torneo de pelota.

## Sentido de la responsabilidad en el futbol

### El equilibrio en los alimentos, base primordial de una normalidad en el actuar

Inglaterra es la cuna del futbol; por ello creemos interesante dar a conocer de qué modo allí se concibe el profesionalismo.

El jugador profesional británico tiene un alto sentido de responsabilidad y sabe que al estampar su firma en la cartulina contra un compromiso con el cual tiene que cumplir, aunque sea a cambio de sacrificios.

Todos tienen inculcada la idea de que deben comer para vivir y no vivir para comer; por ello aseguran a su cuerpo el calor y la energía necesaria por medio de una alimentación que, simplificando lo más posible el proceso digestivo, les proporciona el máximo rendimiento.

Para actuar y vivir con normalidad es preciso mantener el equilibrio en los alimentos. Por ello, procuran tomar comestibles que contengan proteína, hidratos de carbono, grasas, vitaminas, sales minerales y agua. Las proteínas fortalecen la arquitectura del cuerpo, encontrándose en las formas más aprovechables en los huevos, pescados, carne, leche, queso, pan y ciertas legumbres; por ejemplo, guisantes, judías y lentejas. Los hidratos de carbono, que suministran calor y energía, son característicos especialmente de los cereales, patatas, etc., etc. Las grasas, también necesarias para producir energía y calor, abundan en la manteca, la crema y la leche.

Las vitaminas existen en forma bastante abundante y desproporcionada. La escasez o carencia de algunas de ellas merma la resistencia del cuerpo contra las enfermedades. Puede decirse que las vitaminas se encuentran en los alimentos frescos y también en los pelletes y cáscaras de frutas y legumbres. En cuanto a sales minerales y agua, son fáciles de suplir.

El régimen alimenticio recomendable para el futbolista puede consistir en cuatro comidas diarias, separadas entre sí por intervalos de cuatro horas. Dos deben ser fuertes, y las otras dos accesorias. El manual de entrenamiento de la Asociación de Futbol Inglesa recomienda que todos los jugadores beban diariamente un litro de leche como mínimo.

En cuanto a las bebidas, en especial las alcohólicas de alta graduación es de sobra conocido que constituyen el enemigo mortal del futbolista. El tabaco es otro de los enemigos más directos; por ello, el futbolista con suficiente fuerza de voluntad para apartarse del vicio se beneficia considerablemente, y, en último caso, debe procurar quemar la menor cantidad de tabaco posible y jamás debe cometer la locura de fumar ni durante ni inmediatamente después del entrenamiento.

A continuación, copiamos algunas opiniones sobre este tema de destacados futbolistas del campeón de Liga de Inglaterra, el Arsenal.

H. W. Macoli, medio derecha internacional escocés, dijo: "Durante la temporada me he limitado a fumar ocho cigarrillos diarios y jamás pruebo el alcohol."

B. Jones, interior internacional galés: "Mi plato favorito es un buen filete con patatas fritas, y dejo lo demás para quien lo quiera. Soy fumador moderado y bebo ocasionalmente una caña de cerveza."

David Compton, extremo izquierda internacional inglés y reconocido como el mejor jugador de cricket en Gran Bretaña: "Me gusta fumar un cigarrillo y beber una caña de cerveza cuando se tercia."

Stock, defensa internacional: "Soy abstemio y no fumo."

Como habrán podido observar, se nota cierta tendencia entre los profesionales británicos a la moderación en la comida, bebida y en el tabaco. Y los españoles, ¿qué?

Inglaterra es la cuna del futbol; por ello creemos interesante dar a conocer de qué modo allí se concibe el profesionalismo.

El jugador profesional británico tiene un alto sentido de responsabilidad y sabe que al estampar su firma en la cartulina contra un compromiso con el cual tiene que cumplir, aunque sea a cambio de sacrificios.

Todos tienen inculcada la idea de que deben comer para vivir y no vivir para comer; por ello aseguran a su cuerpo el calor y la energía necesaria por medio de una alimentación que, simplificando lo más posible el proceso digestivo, les proporciona el máximo rendimiento.

Para actuar y vivir con normalidad es preciso mantener el equilibrio en los alimentos. Por ello, procuran tomar comestibles que contengan proteína, hidratos de carbono, grasas, vitaminas, sales minerales y agua. Las proteínas fortalecen la arquitectura del cuerpo, encontrándose en las formas más aprovechables en los huevos, pescados, carne, leche, queso, pan y ciertas legumbres; por ejemplo, guisantes, judías y lentejas. Los hidratos de carbono, que suministran calor y energía, son característicos especialmente de los cereales, patatas, etc., etc. Las grasas, también necesarias para producir energía y calor, abundan en la manteca, la crema y la leche.

Las vitaminas existen en forma bastante abundante y desproporcionada. La escasez o carencia de algunas de ellas merma la resistencia del cuerpo contra las enfermedades. Puede decirse que las vitaminas se encuentran en los alimentos frescos y también en los pelletes y cáscaras de frutas y legumbres. En cuanto a sales minerales y agua, son fáciles de suplir.

El régimen alimenticio recomendable para el futbolista puede consistir en cuatro comidas diarias, separadas entre sí por intervalos de cuatro horas. Dos deben ser fuertes, y las otras dos accesorias. El manual de entrenamiento de la Asociación de Futbol Inglesa recomienda que todos los jugadores beban diariamente un litro de leche como mínimo.

En cuanto a las bebidas, en especial las alcohólicas de alta graduación es de sobra conocido que constituyen el enemigo mortal del futbolista. El tabaco es otro de los enemigos más directos; por ello, el futbolista con suficiente fuerza de voluntad para apartarse del vicio se beneficia considerablemente, y, en último caso, debe procurar quemar la menor cantidad de tabaco posible y jamás debe cometer la locura de fumar ni durante ni inmediatamente después del entrenamiento.

A continuación, copiamos algunas opiniones sobre este tema de destacados futbolistas del campeón de Liga de Inglaterra, el Arsenal.

H. W. Macoli, medio derecha internacional escocés, dijo: "Durante la temporada me he limitado a fumar ocho cigarrillos diarios y jamás pruebo el alcohol."

B. Jones, interior internacional galés: "Mi plato favorito es un buen filete con patatas fritas, y dejo lo demás para quien lo quiera. Soy fumador moderado y bebo ocasionalmente una caña de cerveza."

David Compton, extremo izquierda internacional inglés y reconocido como el mejor jugador de cricket en Gran Bretaña: "Me gusta fumar un cigarrillo y beber una caña de cerveza cuando se tercia."

Stock, defensa internacional: "Soy abstemio y no fumo."

Como habrán podido observar, se nota cierta tendencia entre los profesionales británicos a la moderación en la comida, bebida y en el tabaco. Y los españoles, ¿qué?



## AQUI Y ALLA UN AÑO MAS...

¡Feliz Año Nuevo, mis buenos amigos!

Y que este 1949 que ya se inició -hace apenas unas horas- signifique para el augo deportivo de Burgos, tanto o más, si fuere posible -que el ya fenecido 1948.

1948 ha sido un buen año para el deporte burgalés; un año bisieto de verdad. Porque durante él, la obra que iniciara con su esfuerzo el general Yague, y que se cumplió en toda España, y que es una misma obra empieza a ser practica para la juventud castellana que debe ser -y es- su verdadera finalidad. Este trofeo navideño -que, día a día, discuten en la Ciudad Deportiva los "chavales" burgaleses- es la mejor justificación de lo que afirmamos.

Ha sido Burgos -en 1948- un gran centro deportivo; prodigo en competiciones locales; y también en exhibiciones de tipo nacional. He aquí nuestro balance: Una final de primera categoría en baloncesto; los campeonatos de los "segundos" en hockey sobre patines, con la victoria brillante del "Ploms" catalán; las eliminatorias de pelota-basé en Laserna; la primera Copa "General Yague" en este mismo deporte, con la emocionante lucha entre el Madrid y el Atlético; las dos mejores "novenas" del momento; la preparación del equipo olímpico español en hipismo; y tantas y tantas otras manifestaciones, hasta llegar a esos maravillosos Juegos del Frente de Juventudes, que se honraron con la presencia del Caudillo.

Todo esto -y mucho más que es olvidado- ha servido para colocar el nombre de nuestra ciudad en la cúspide de las actividades deportivas nacionales; en una época, como la nuestra, en que todo hay que esperar de la juventud. De una juventud que tiene que prepararse -ejemplarmente, no sólo en su formación moral e intelectual, sino también en lo físico, porque a ella incombte defender los eternos valores de España.

Despedimos, por ello, con júbilo, a nuestro "viejo amigo 1948" y recibimos, al recién nacido Año, con un apretado abrazo plagado de esperanzas; porque en él -y hablamos, ahora, solamente como deportistas- puede Burgos seguir cosechando triunfos. Que voluntad -en su hombre de arriba y de abajo- no ha de faltar.

Un año más que ha pasado; pero, también, un año menos en el duro camino hacia el engrandecimiento deportivo de la Cabeza de Castilla.

Y sea un año más -para nosotros- un año menos -para otros- lo que yo se deseo a todos es un Año feliz.

Con toda clase de prosperidades; e, ineluso, con el ascenso del BURGOS C. D. F. a Segunda División.

Y que Dios quiera que sea así...  
BENITO

¡Feliz Año Nuevo, mis buenos amigos!

Y que este 1949 que ya se inició -hace apenas unas horas- signifique para el augo deportivo de Burgos, tanto o más, si fuere posible -que el ya fenecido 1948.

1948 ha sido un buen año para el deporte burgalés; un año bisieto de verdad. Porque durante él, la obra que iniciara con su esfuerzo el general Yague, y que se cumplió en toda España, y que es una misma obra empieza a ser practica para la juventud castellana que debe ser -y es- su verdadera finalidad. Este trofeo navideño -que, día a día, discuten en la Ciudad Deportiva los "chavales" burgaleses- es la mejor justificación de lo que afirmamos.

Ha sido Burgos -en 1948- un gran centro deportivo; prodigo en competiciones locales; y también en exhibiciones de tipo nacional. He aquí nuestro balance: Una final de primera categoría en baloncesto; los campeonatos de los "segundos" en hockey sobre patines, con la victoria brillante del "Ploms" catalán; las eliminatorias de pelota-basé en Laserna; la primera Copa "General Yague" en este mismo deporte, con la emocionante lucha entre el Madrid y el Atlético; las dos mejores "novenas" del momento; la preparación del equipo olímpico español en hipismo; y tantas y tantas otras manifestaciones, hasta llegar a esos maravillosos Juegos del Frente de Juventudes, que se honraron con la presencia del Caudillo.

Todo esto -y mucho más que es olvidado- ha servido para colocar el nombre de nuestra ciudad en la cúspide de las actividades deportivas nacionales; en una época, como la nuestra, en que todo hay que esperar de la juventud. De una juventud que tiene que prepararse -ejemplarmente, no sólo en su formación moral e intelectual, sino también en lo físico, porque a ella incombte defender los eternos valores de España.

Despedimos, por ello, con júbilo, a nuestro "viejo amigo 1948" y recibimos, al recién nacido Año, con un apretado abrazo plagado de esperanzas; porque en él -y hablamos, ahora, solamente como deportistas- puede Burgos seguir cosechando triunfos. Que voluntad -en su hombre de arriba y de abajo- no ha de faltar.

Un año más que ha pasado; pero, también, un año menos en el duro camino hacia el engrandecimiento deportivo de la Cabeza de Castilla.

Y sea un año más -para nosotros- un año menos -para otros- lo que yo se deseo a todos es un Año feliz.

Con toda clase de prosperidades; e, ineluso, con el ascenso del BURGOS C. D. F. a Segunda División.

Y que Dios quiera que sea así...  
BENITO

**"Trofeo de Navidad"**

CALENDARIO DEPORTIVO DE LOS DIAS 1, 2 Y 3

Día 1. - Por la mañana, a las diez, final vencidos pelota (Aguilas-D. Militar). A las doce y media, final vencidos balonmano (Aguilas-C. Victoria). A las doce y media, torneo de pelota (C. Victoria-Arlanza F. J.).

Por la tarde, a las cuatro, eliminatoria de balonmano (D. Militar-Peña Murillo).

Día 2. - Por la mañana, a las diez y media, finales de atletismo. Por la tarde, a las cuatro, torneo de pelota (C. Victoria-F. Murillo). A las cuatro, final balonmano (vencedor-Arlanza F. J.).

Día 3. - A las siete y media, partidos del torneo de ajedrez. A las siete y media, partidos de torneo de tenis de mesa.

**"Trofeo de Navidad"**

CALENDARIO DEPORTIVO DE LOS DIAS 1, 2 Y 3

Día 1. - Por la mañana, a las diez, final vencidos pelota (Aguilas-D. Militar). A las doce y media, final vencidos balonmano (Aguilas-C. Victoria). A las doce y media, torneo de pelota (C. Victoria-Arlanza F. J.).

Por la tarde, a las cuatro, eliminatoria de balonmano (D. Militar-Peña Murillo).

Día 2. - Por la mañana, a las diez y media, finales de atletismo. Por la tarde, a las cuatro, torneo de pelota (C. Victoria-F. Murillo). A las cuatro, final balonmano (vencedor-Arlanza F. J.).

Día 3. - A las siete y media, partidos del torneo de ajedrez. A las siete y media, partidos de torneo de tenis de mesa.

**A PLAZOS RELOJES SUIZOS**  
15 años de garantía  
Grandes facilidades de pago  
Envíos por correo. - Pida catálogo gratis  
COMERCIAL RELOJERA SUIZA. - Apartado 66. - ZAMORA.

**EL BAR RESTAURANTE MADRID-IRUN**  
FELICITA EL AÑO NUEVO AL PUBLICO BURGALÉS

ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA Y MARISCOS

SERVICIOS ESPECIALES PARA BODAS Y BANQUETES

Vitoria, 6 Teléfono 3238

**ALMACENES NAVARRA**  
Calera, 25-BURGOS

Felicita cordialmente a sus clientes y amigos y los desea que en el nuevo año 1949 vean realizadas sus mejores esperanzas.

**¡ATENCIÓN, SEÑORA!**  
SU ABRIGO Y EL DE SUS NIÑOS

en

**LOBEL**  
A PRECIOS DE RECLAMO

Vea exposición y se convencerá

PELETERIA LOBEL. - Defensores de Oviedo, 3  
Teléfono 2985. (Frente Mercado Sur).

**BAR RESTAURANTE LA MORENA**

Felicita el Año Nuevo a su distinguida clientela

MERCED, 6 Y 8  
TELEFONO 1438

**RESTAURANTE MOTOTO BAR**  
LE OFRECE SUS SERVICIOS a partir del día 1.º de enero. Avda. del Generalísimo Franco, 82. (A 30 metros de la Estación).

**Miranda de Ebro ANUNCIOS BREVES**

Las diez primeras palabras, 2/50 pesetas; cada palabra más, 0/25 pesetas. Los anuncios con informe en esta Administración, una peseta más.

**COLOCACIONES**  
SE NECESITA practico farmacia pueblo provincia, Informes, Colegio Farmacéutico, Burgos. COCINERA se necesita en San Cosme, 5, 5., izquierda.

**MARIOS**  
BALANCES, contabilidades atrasadas, por contable especializado. Tel. 2942. ESTOS ANUNCIOS se reciben, sin recargo de ninguna clase, en Agencia de Publicidad "AVANCE". Carnicerías, 2, BURGOS. FIBROMARMOL, urallita, San Pabjo, 27, Puente Careaga, Burgos. TUBOS de cemento centrifugados. Santa Clara, 57, Fábrica, Puente Careaga, Burgos. CARTON asfaltado para techar, urallita, Puente Careaga, San Pabjo, 27, Burgos. LOCAL con vivienda cede baratasísimo. Fernán González, 25, bajo. VIVEROS de manzanos "Los Moninos". Variedades adaptables a climas fríos. Pida catálogo a Patricio Gómez Ortiz, Poza de la Sal. ESTOS ANUNCIOS se reciben, sin recargo alguno, en ALAS, Empresa anunciadora, S. A. Santander, 2, triplicado

**TITULO DE DELINEANTE**  
POR CORRESPONDENCIA  
TÍTULO DE DELINEANTE EN GENERAL Y ESPECIALIDADES DE DELINEANTE DE LA CONSTRUCCION DELINEANTE MECANICO

**INSTITUTO MATKO**  
Apartado 12142 MADRID

**PHILIPS RADIO**  
Representante oficial: Pérez-Cecilia  
Espolón, 2 y 4

**ANUNCIOS OFICIALES**  
DIPUTACION PROVINCIAL

**SUBASTA DE OBRAS**  
En el "Boletín Oficial de la Provincia" correspondiente al día de hoy, se publica el anuncio de subasta para la reconstrucción de la escuela general del Pajaco Provincial, hallándose de manifiesto, en la Secretaría de esta Excmo. Diputación (Negociado de Obras y Vías), el presupuesto detallado y pliegos de condiciones facultativas y económicas administrativas.

Burgos, 31 de diciembre de 1948. - El presidente, Honorato Martín-Cobos.

**Tesorería de Hacienda de la provincia de Burgos**

**ANUNCIO OFICIAL**  
Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes por el concepto de Póliza Nacional de Circulación de automóviles, tanto para los comprendidos en la contribución de "Industria" (B y C) como para la de Usos y Consumo de Lujos (A y D), la obligación en que se encuentran de proyectarse que se encuentran de proyectarse en primer semestre del próximo año de 1949, dentro del período voluntario de cobranza, que comenzará el día 1.º de enero y terminará el 15 de dicho mes, advirtiéndoles que, de no verificarse dentro de dicho plazo, incurrirán en recargo del 20 por 100, que se reducirá a 10 por 100 si se realizan dentro de los diez días siguientes a la terminación del período voluntario.

Burgos, 28 de diciembre de 1948. - E. Tesorero de Hacienda, Augusto Gutiérrez de Velasco.

**Yoghourt Mayo**

MAQUINAS de COSER ALFA

CASA GARRIDO  
te ofrece la garantía de medio siglo de experiencia en el ramo.  
CALLE VITORIA 8 Y 10 - BURGOS - TELÉFONO 3129  
DESEA A TODOS FELIZ AÑO NUEVO

**BAR ITURRIAGA**  
SALUDA A SU CLIENTELA Y PUBLICO BURGALÉS  
Y LES DESEA UN PROSPERO AÑO 1949

Plaza de Prim, 12 Telf. 1512

**Construcciones Malaxechevarría**  
OBRAS EN GENERAL  
Oficinas y Almacenes: Santa Ana, 8  
Teléfono 3101  
Felicita el Año Nuevo al público burgalés

## PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

Mañana será otro día  
**Radiografía de los años**

### EL ASESINATO DE NOKRACHY BAJA

La xenofobia, causa de la agitación política del país.-La enemistad del Wadfi hacia el primer ministro.-El probable sustituto

El asesinato de Nokrachy Baja en El Cairo, a manos de un estudiante, ha puesto por ahora punto final y trágico a una contienda interior cuyas causas hay que buscarlas, principalmente, en la mayor o menor xenofobia de los egipcios.

El primer ministro asesinado representaba una política de contemperación con los odiosos extranjeros, principalmente con los ingleses, no obstante haber sido el Gobierno presidido por él el que rompió las relaciones con la Gran Bretaña a raíz de discutirse en la O. N. U. el problema de la revisión del tratado angloegipcio de 1936.

En ese tratado y en el convenio de Montreux es en donde hay que buscar la clave de la política egipcia respecto a los ingleses. La cerrada intransigencia del país estaba encarnada en el partido wadfiista. El Wadfi es la organización política más popular en Egipto y a ella está afiliada la inmensa mayoría de la juventud del país, singularmente la juventud universitaria. Su jefe, Mustafá Mahas Pachá, presidió el Gobierno durante la mayor parte de la última guerra y él era el principal rival, en la política parlamentaria, del asesinado Nokrachy Baja.

Las relaciones entre el wadfiismo y los actuales gobernantes se habían ido envenenando casi desde el momento en que Nokrachy Baja asumió el poder. A principios de 1947 el primer ministro se vio obligado a someter al Consejo de Seguridad el proyecto de revisión del tratado angloegipcio. Mientras en Lake Success, se discutía la pelaguda cuestión de Sudán, sin llegar, como es natural, a ningún acuerdo positivo, cien mil estudiantes se manifestaron en El Cairo, tomando como pretexto el entierro de Sahry Abu Alan Bajá, secretario general del Wadfi, pero en realidad con intenciones claramente hostiles hacia el primer ministro. Este sufrió ya un atentado hace aproximadamente un año, en el cual estaban complicados doce oficiales del Ejército, quienes colocaron una bomba en su domicilio y otra en la casa del teniente general Ibrahim Attallah Bajá, jefe del Estado Mayor egipcio. El Gobierno trató de ocultar cuidadosamente aquel complot atribuyéndolo a un carácter particular, pero lo cierto es que la vida de Nokrachy Baja estaba ya en inminente peligro.

Ahora, al consumarse el atentado, Nokrachy Baja, que ha sido enterrado en el mismo mausoleo que ocupa Ahmed Maher —otro primer ministro asesinado— deja con su muerte planteado un grave problema a su país. Lo más posible es que le sustituya en la jefatura del Gobierno Ibrahim Desuki Ahazza Bajá, la figura más importante de su partido. Pero sea cual fuere la decisión del rey Faruk a este respecto, lo cierto es que la lucha política está envenenadísima y que la decisión de cerrar por tiempo indefinido la Universidad de El Cairo no es una simple medida de duelo gubernamental, sino la seguridad de que allí han de incubarse próximos y grandes acontecimientos.

### Lisboa en Burgos HORAS Y RECUERDOS INMORTALES

20 años caminando hombro con hombro unieron a Carmona y Salazar

LISBOA, 31. — (Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON.)

San Antonio es el patrón de Lisboa y el santo que mueve el labio popular. Dos Antónios mueven también la vida entera del país. Ahora, en una tarde invernal, se encontraban a los dos el profesor Antonio Oliveira Salazar, que todavía continúa en el escalafón de Coimbra, es un portugués soltero y sin compromiso, frisando la cincuentena, de media estatura, robusta complexión y cabello absolutamente cano. Hombre de pocas palabras, hizo el milagro de administrar a un país que era pobre de solemnidad y convertirlo en un pequeño paraíso. Antonio Oscar de Fregoso Carmona es el mariscal viejecito que hace tiempo rebasó los setenta, pero siempre menudito y enhiesto. Tiene pálida la color, vivaz el movimiento y es un fidalgo a la antigua portuguesa, casi tanto como Salazar es un tipo enfrentado con el futuro.

Carmona lleva veintitrés años en la Presidencia de la nación y es sin disputa el jefe perfecto con un arte delicado y difícil de ser interior y exteriormente el símbolo de la más viva encarnación del Estado. Pues bien, he aquí el encuentro: Salazar ha llamado personalmente a la puerta de Carmona. La llevaba la noticia de que la Unión Nacional, el único partido portugués, decidió proponer en febrero al país su reelección. El encargo que trafa Salazar, el campesino que por sus propias fuerzas subió a los altos destinos, fué provisionalmente colocado a cara a cara a dos hombres unidos en las responsabilidades del mando. El encuentro vino a sellar una solidaridad que no tuvo parangón posible en esa Europa, que ahora, agonizante, se deja llevar a hombros de cualquier escritor francés, hasta el cementerio de Alemas. Esa solidaridad desinteresada y puesta al servicio de un país tiene su fuente en Roma y en Grecia, pero no en la Italia de Mussolini y Victor Manuel, ni en la Alemania de Hindemburgo y Adolfo Hitler.

Veinte años caminando hombro con hombro, unieron a Carmona y Salazar. Años ac-

Hay años gordos y años flacos. Años sanotes, paliduchos, asmáticos e hiperclorhídricos.

Cada año nace y muere con una breve existencia de doce meses, que tienen sin embargo una extensa y minuciosa biografía sostenida en el esqueleto de sus pedazos de tiempo.



Dentro de poco más de un mes el país va a decidir en las urnas su propio destino. Por lo pronto ha recibido con viva satisfacción su candidatura a la Presidencia de la República. La victoria, saltando por sobre las cosas imprevisibles, parece dibujarse, pero sea cual fuere el resultado de este encuentro entre dos viejos camaradas, el mariscal Carmona y Antonio Salazar es ya en sí mismo un histórico encuentro en una tarde invernal en que un hombre llamó, con el recuerdo del pasado portugués, a las puertas del corazón de un presidente, viejecito y gentil.

Filosofías eternas y crean psicologías futuristas. Aman y odian con "vedettes" casquivanas. Se ríen de la civilización y parecen añorar el atraso. Lanzan invectivas contra el oscurantismo y su arte vira hacia el infantilismo pueril del de las cavernas aquellas, que usa como museo el "Homo de Cro-Magnon" cuando la Humanidad era todavía una niña de pecho.

Si tuviéramos que hacer una radiografía a este año de "poca gracia" de 1948, este año de ni pincha ni corta, de ni quito ni pongo rey ni sé tampoco a qué señor ayudo, lo pondríamos en un grave aprieto y, antes de mostrarnos la radiografía de su esqueleto desgarrado, se ocurriría vergonzosamente coimirlo y se nos escaparía, huyendo, por el ventanuco estrecho del último segundo de la Noche Vieja.

EDUARDO GUERRA

### ROMA en Burgos

Es necesario cambiar la cartera por una maleta

ROMA, 31.—(Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO.)

Los dos cosas son indispensables si se quiere viajar sin dificultad y tropiezo por Italia. La primera cambiar la cartera por una maleta. La segunda, aprender a comer los "spaghetti". Y que no me digan que ambas cosas no son importantes. Sobre todo, lo de la maleta es imprescindible. Ya he dicho en crónicas anteriores que la vida en la península está por las nubes. A esto debe añadirse que la lira, pobrecita, está por los suelos (a cambio oficial una peseta vale unas treinta y dos liras). Ahora bien, si consideramos que un periódico cuesta quince liras, una cajetilla de cigarrillos diecisiete, una entrada a una "trattoria" (la típica italiana romana) entre quinientos y mil liras unos zapatos entre cinco mil y diez mil, una camisa de tres a seis mil —y no hablemos de adquisiciones más importantes—, ¿puede imaginar el lector la cantidad que uno tiene que llevar auestas para poder hacer frente a los múltiples gastos diarios? El ama de casa va a la plaza con dos capachos, uno grande y otro pequeño. El mayor, evidentemente, sirve para llevar el dinero; el menor —como lo habéis adivinado—, para traer la compra a casa. Por cierto que se podría hacer el análisis psicológico de los italianos —la psicología también está de moda por estas latitudes— estudiando la manera de llevar el dinero de cada uno. Los hay despreocupados, casi indiferentes, que transportan sus fajos de billetes sin respeto alguno. Deben ser los nuevos ricos, los "titiriteros" de la guerra y de la postguerra. Otros hacen paquetitos, envueltos con método en papel de periódicos.

Añadiré que no basta llevar el papel en la maleta. Hay que ser un buen conocedor, tener un ojo particularmente entrenado, saber reconocer un billete falso a dos metros de distancia, con cualquier luz, o descubrirlo al tacto, al olfato. Y tampoco ésta es tarea fácil. ¡Hay tantos billetes y tan diversos! Los antiguos, italianos y los de la ocupación, estampados en inglés y todo. El billete de mil liras antiguo es grande como una sábana, impresionante, de color marrón rojizo. Las liras de ocupación —las "thunder", las "thousand" liras— se parecen algo, por la forma, a los billetes norteamericanos. Pero lo mismo da una que otra moneda; ambas tienen igual valor, cuestan los mismos sudores al que tiene

### Billetes como sábanas!

que ganaras y se van con idéntica facilidad y velocidad. Confieso que esto me parece muy mal, porque uno empieza a perderle el respeto incluso al dólar. Y si esto sucede, ¿dónde iremos a parar? ¡Digo yo!

Y ahora, el problema "spaghetti". Las "trattorie" romanas —y en general todas las tascas italianas— son de lo más alegre y simpático que existe en el mundo. A la vista del público están las pirámides de frascos de vino "Cianti", las botellas de "Frascati" blanco, los costos de fruta maravillosa del verano, las fuchas de pescado fresco, los platos de carne roja y ternera, las bandejas de quesos variados. A fuer de honrado observador: un océano de tentaciones.

Y, sin embargo, a pesar de tantas y tan diversas tentaciones del jugo gástrico, el italiano (sobre todo el de la Italia central y meridional), no come comida ni cosa sin la clásica "pasta acchiata", es decir, los "maccheroni", las "spaghetti", los "macaroni", las "fettuccine". Es la pasta el primer plato al que ni renuncia el italiano ni puede renunciar el forastero si quiere permanecer en términos de amistad y armonía con el "trattore". La pasta no te resulta monótona al habitante de este país. Al contrario, a pesar de su carácter tan pacífico, sería capaz de hacer dos guerras y cuatro revoluciones para conquistar y conservarlas. Sólo permite que se varíe el condimento, la salsa. Así, pues, comerá sus "spaghetti" a la "bolagnese" (¡muy ricos!), a la romana, a la napolitana, a la marinera o al "burro" (que no es "al porricio" sino sencillamente con mantequilla). Así el gusto del plato cambia algo. La técnica para comerlo, en cambio, permanece siempre la misma: se enrollan los fideos dentro de una cuchara sopra con un tenedor, y cuando uno ha logrado formar un respetable ovillo se lleva el tenedor con precaución a la boca. Esto, a primera vista, parece fácil. Sin embargo, el enrollamiento perfecto sólo se adquiere con infinita tenacidad cuando el truco no ha sido heredado por alavismo. Hay extranjeros que prefieren subirse en la silla y, así, a distancia, aspirar las tiritas de pasta de harina una por una hasta vaciar el plato. No recomiendo el método. Aparte de que uno se pone la cara perdida de salsa de tomate, el ejercicio es sumamente peligroso. Además, está mal visto.

### Tren sensacional entre Madrid-París

El «Pleno Lujó», inventado por un ingeniero español, se formará con material desconocido en Europa

Estados Unidos. Este tren, denominado "Pleno Lujó", desarrolla una velocidad desconocida en los ferrocarriles españoles, dada su estructura especial. Otro punto importante tratado en la conferencia en beneficio de los viajeros es la futura internacionalización de las estaciones fronterizas de Irún y Hendaya, Port Bou-Cerbère, Puigcerdá y Tour de Carole, basada en la experiencia de Feignies, frontera franco-belga, y en Grenoble, frontera francoitaliana. Varios técnicos del S. N. C. F. han estudiado las posibilidades de que dispone la estación de Hendaya para su internacionalización, que se espera poder realizar en 1950, por cuanto las obras que han de efectuarse son de gran envergadura. En lo sucesivo, cuando se ponga en práctica este acuerdo, la línea Madrid-Hendaya pasará a ser prácticamente Madrid-Irún, con lo cual los viajeros solamente serán sometidos a un transbordo y a una operación aduanera, que se verificará en Irún, continuando desde este punto el tren directamente a París, sin necesidad de apearse en Hendaya. Irún dispondrá de todos los servicios aduaneros por una representación francesa en dicha estación, que facilitará los servicios de Correos, Telégrafos, cambio de moneda, expedición de billetes y demás fronterizos. En cuanto al Marroc Expres, que volverá a circular en la próxima primavera, ganará varias horas en su recorrido.

### El "caso" de Friedrich Boehm

El conocido caso de la maestra Kosenkina ha tenido una segunda edición, más trágica, en el desgraciado caso de Friedrich Boehm. Boehm era un modesto chófer que prestaba sus servicios como tal en un "club" que los burgueses oficiales soviéticos tenían en la capital austriaca. Por una leve sospecha, se acusó a Boehm de espionaje y se le detuvo. Lo demás es andalugo al proceso de Kosenkina. A Boehm le tentó demasiado la "libertad" que se adivinaba tras las ventanas de la Kommandatura vienesa en que se hallaba recluso. El terror chequista decidió al desgraciado librarse para siempre de sucesivos encuentros con la Policía de la M. V. D. soviética.

### Consumiciones baratas

LONDRES. (Servicio especial.)—Se anuncia de Méjico la preparación de una huelga original que estallará el día 2 de enero próximo en el célebre café de París, establecido en el barrio más comercial de la ciudad. Esta vez no son los camareros ni los empleados los que colgarán en la fachada del edificio las grandes cintas rojas y negras con que es costumbre en Méjico señalar el establecimiento en huelga. Son los parroquianos, que en el mismo local, en una calurosa reunión, aprobaron el pliego de reivindicaciones a la empresa, constituyéndose en Sindicato autónomo. Piden una rebaja sensible en el precio de las consumiciones, que se cambien copas, vasos y demás utensilios y que el personal sea más atento. Si el 2 de enero no se han aceptado estas reivindicaciones, los clientes abandonarán en masa el local, colocándose en la puerta la insignia de la huelga, defendida por un piquete de clientes, encargado de explicar a los que se

### 20.000 pesetas para artistas pobres

MADRID, 31. — En el circo de Price se ha efectuado el reparto de veinte mil pesetas entre los artistas pobres y ancianos de Madrid. La entrega fué realizada por el secretario nacional del Sindicato del Espectáculo, señor Revuelta, que asimismo entregó a cada beneficiado una bolsa de comida. (Cifra.)



Estado en que quedó el automóvil que conducía el diestro Juanito Belmonte, después del accidente en que resultó herido de gravedad, en las proximidades de Tárrega. (Foto Cifra-Gráfica.)



dentados, graves, llenos de dudas y temores, que deben tener para estos dos hombres de Estado horas y recuerdos de los que no mueren ni con la persona misma. En veinte años es lo cierto que no hubo entre Carmona y Salazar una sola palabra más alta que otra, un punto de fricción infranqueable, una querrela. Los inspiró un pensamiento común, cada uno en su esfera de acción, y de esa recíproca confianza resultó posible una unidad, imprimida externa e internamente a la vida del pequeño país modelo.

Ahora, cuando en una tarde histórica Salazar visitó a Carmona y ambos se estrecharon las manos, sucedió como en esos viejos matrimonios que se orientan al sol de los parques y que no precisan hablar porque toda la vida que se fué está en cada mirada de sus ojos.

En el histórico encuentro los dos hombres portugueses, ante un nuevo cabo tormentoso, callaron más que hablaron. No era preciso. La petición que de uno traía para el otro, han-

### MANIOBRAS DE LA HOME FLEET



Los sirvientes del portaviones inglés "Illustrious" proceden al retirar de la cubierta un bombardero tipo "Barracuda" que sufrió un accidente al posarse sobre el puente, en el curso de las recientes maniobras combinadas celebradas en el Atlántico entre las fuerzas "roja" y "azul". (Foto Phillips.)

¿QUE VA HACER VO EN EL 49?

¡UN SEGURO DE VIDA..!

APROBAR LA REVALIDA..

APRENDER MEJOR A SERVIR Y PEDIR AUMENTO. VOLVER AL PUEBLO CUANDO LICENCIEN AL PEPE

¡NO SE SI GERAN 17 O 18 AÑOS..!

LA VIDA

¿PARA QUE CREE VO QUE LLEVO ESTAS ALAS? ¡¡ SEGUIRE SUBIENDO!!

¿EN EL 49? ¡ARRÉGLAR UN GRIFO EN EL 3º 12º. QUE ME HAN AVISADO!